

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 4 de julio de 1988  
Año LXXXVIII.—Núm. 26.893

Recuperados 150 cuerpos de los 290 pasajeros

## Irán pide la condena de la ONU por el derribo del «Airbus» iraní por fuerzas estadounidenses

### Washington espera respuestas sobre «la terrible tragedia humana»

Nicosia.— Irán pidió hoy al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, la condena de la ONU del derribo por la marina de EEUU de un airbus iraní en el golfo Pérsico y que se abra una investigación para dilucidar las circunstancias de la catástrofe.

Radio Teherán informó de que, en un mensaje entregado hoy al secretario general de la ONU, el ministro de Exteriores de Irán, Alí Akbar Velayati dijo que «esta agresión viola las leyes internacionales y demues-

tra que los EEUU continúan creando tensión en la zona del golfo».

Velayati consideró que el derribo del airbus iraní «viola concretamente las clausuras uno y dos de la Convención de Chicago de 1944».

«Los EEUU no tienen reparos a la hora de violar la soberanía de otros países y de llevar a cabo actos ilegales. Son indiferentes ante las normas internacionales de derechos humanos», dice la misiva.

Como conclusión, Irán pide la

condena de la Organización de las Naciones Unidas del ataque y el envío a la zona de un grupo de expertos que investiguen las circunstancias en que se produjo el siniestro.

Velayati advirtió que, caso de que la condena y la investigación no se lleve a cabo, «habrá», como consecuencia, hechos desagradables en la zona, que harán lamentar al gobierno de los EEUU su acción» del domingo.

La república Islámica proclamó hoy lunes día de luto nacional en memoria de los 290 pasajeros del Airbus A-300 iraní, derribado ayer por cohetes de la marina estadounidense en el golfo Pérsico, cuando viajaba del puerto de Bandar Abbas, en Irán, a Dubai (EAU).

Ciento cincuenta cuerpos fueron ya recuperados, 38 entre ellos de los pasajeros extranjeros que viajaban en el vuelo regular.

En primer ministro iraní, Husein Musavi advirtió hoy a Estados Unidos que «no escaparán a las consecuencias» del derribo del Airbus-300 iraní e indicó que este incidente muestra que EEUU «está en guerra directa con nuestra nación».

EEUU e Irán coincidieron en que sus fuerzas se enfrentaron en la mañana de ayer domingo en el estrecho de Ormuz, y que participaron en los combates buques de guerra y helicópteros norteamericanos y lanchas rápidas iraníes.

Minutos después, el Airbus-300 iraní fue visto en la escena

de los combates y alcanzado por dos misiles tierra-aire lanzados por las fuerzas de EEUU y estalló por el aire cuando volaba sobre la isla de Hengan, en el estrecho de Ormuz, al sur del golfo Pérsico.

La República Islámica invitó a los periodistas extranjeros a viajar a Bandar Abbas para hacer reportajes y tomar fotografías de los restos del avión iraní y de los cuerpos recuperados.— Efe

#### EE.UU. A LA DEFENSIVA

Por su parte los estadounidenses, que celebran hoy su fiesta nacional, esperan respuestas sobre la «terrible tragedia humana» como la calificó su presidente, Ronald Reagan.

Reagan, que decidió quedarse en su residencia campestre de Camp David hasta el mediodía de hoy, lamentó la pérdida de vidas, pero defendió el derribo del «Airbus» iraní como una «acción defensiva correcta» por parte del crucero «Vincennes», que creía que el avión era un caza F-14 con intenciones hostiles.— Efe

## Pujol toma posesión de la presidencia de la Generalitat

Barcelona.— El presidente electo de la Generalitat, Jordi Pujol, toma hoy posesión de su cargo en un acto al que asistirá, entre otros, el ministro de Administración Territorial, Joaquín Almunia, en representación del Gobierno del Estado. La toma de posesión tendrá lugar en el salón Sant Jordi del Palau de la Generalitat, sede del Gobierno catalán, y consistirá en la lectura, por parte del presidente del Parlamento autonómico, Joaquim Xicoy, del decreto del nombramiento de Jordi Pujol como presidente del Ejecutivo catalán. Joaquim Xicoy, a continuación, tomará juramento al nuevo presidente.

La toma de posesión del nuevo Gobierno catalán por otra parte, tendrá lugar mañana, según ha anunciado el departamento de Presidencia de la Generalitat. Este nuevo Gobierno de la Generalitat presentará sólo cuatro incorporaciones novedosas, que son las de los convergentes Joan Gomis y Xavier Trias, en las carteras de Gobernación y Sanidad, respectivamente, y las de los miembros de Unió Lluís Alegre, en Comercio y Turismo, e Ignasi Ferreras, en Trabajo.

### SEGOVIA Dos detenidos en relación con los últimos robos en viviendas

### Presentación del «Catálogo del archivo de música de la catedral de Segovia»

(Página 5)

### El abastecimiento de agua y el saneamiento, graves problemas en Fuentemilanos

(Página 3)

### Explosión en la Castellana

(Información en pag. 8)

### VERANO/88

COMODIDAD Y MODA

EN CONFECCION:

BAÑADORES, TOALLAS, POLOS, CHAQUETAS, FALDAS, etcétera  
Camisa manga corta .. 1.150 pts.  
Pantalón caballero ..... 2.900 pts.

CONFECCIONES DIEZ

¡Ya las REBAJAS del verano!

Bañadores Vestidos Todo...

LAS TIENDAS

ZAMOE

José Zorrilla, 43

SEGOVIA

## La Asamblea local de Nueva Caledonia a favor del proyecto de administración directa

Numea (Nueva Caledonia).— La Asamblea local de este territorio francés en el Pacífico Sur se manifestó a favor aunque con reservas, del proyecto de ley sobre administración del archipiélago.

La Asamblea Nacional francesa iniciará esta tarde el primer debate sobre ese proyecto de ley preparado por el nuevo Go-

bierno presidido por el socialista Michel Rocard.

El texto es consecuencia del acuerdo alcanzado la semana pasada en la capital francesa entre independentistas y anti-independentistas.

El proyecto de ley que comenzará a examinar la Cámara Baja del Parlamento francés prevé la administración de doce meses.— Efe

Denominado «Zorrotz»

## Detenidos tres integrantes del comando legal de ETA

San Sebastián.— Tres personas han sido detenidas por la Guardia Civil en la localidad guipuzcoana de Irún como presuntos integrantes del comando legal de apoyo a ETA denominado «Zorrotz», según informa hoy el Gobierno Civil de Guipúzcoa.

Oscar Sanz Utrilla, de 18 años, Dionisio Sagaseta Lazcano, de 20, y Francisco Javier Irastorza Dorronsoro, de 19 años, fueron detenidos el pasado domingo como presuntos autores de atentados con sustancias incendiarias contra once vehículos de matrícula francesa, registrados durante los tres últimos años en Irún, localidad en la que residían los tres.

Durante la operación policial, según las mismas fuentes, se ocupó diverso material incendiario con el que, en la madru-

gada del pasado domingo, pretendían, junto a otros individuos atentar contra una sucursal de Renault, situada en el alto de Arreche de Irún.

Entre las acciones que se imputan a los detenidos se encuentran los incendios de dos vehículos de matrícula francesa llevado a cabo en Irún en agosto de 1986.

En mayo y agosto del siguiente año, participaron presuntamente en la quema de otros dos vehículos franceses, también en Irún.

Durante 1988, el comando desarticulado incendió cinco camiones y un turismo, todos ellos de matrícula francesa.

Los detenidos han sido trasladados a Madrid para ser puestos a disposición de la Audiencia Nacional.— Efe

Nuevos Opel Kadett Top, GSi y 16 Válvulas.

INSUPERABLES EN ECONOMIA Y POTENCIA.



Venga a verlo

AUTOGARSA

Pol. Ind. EL CERRO  
Tel. 42 55 12  
SEGOVIA

OPEL  
Mejores por experiencia

¡LAS REBAJAS DE JULIO!

Bañadores - Lanas al peso - Lencería. Todo...

lanCor

San Francisco, 19 SEGOVIA

*apunte del día*

**ERRORES**

Doscientos noventa es el número de víctimas que se ha cobrado una nueva confusión. Así lo ha confirmado el Pentágono: el crucero Vicenne derribó ayer en aguas del Golfo un avión de línea iraní con doscientos noventa pasajeros a bordo, al confundirlo con un caza F-14 atacante. Las reacciones no se han hecho esperar y gobiernos de diferentes países han expresado ya su rotunda condena hacia este error que, ya sea técnico o humano, no podemos permitirnos a estas alturas de la historia. El hombre cuenta hoy día con los medios necesarios (inventados por él mismo) para evitar este tipo de acciones, si se quiere, que ésta es otra historia: ¿Existe voluntad para evitar estos hechos? Lo cierto es que con estas doscientas noventa víctimas no se ha realizado aquella enseñanza que decía que, ante la duda de si detrás de un cañón se movía un hombre o un jabalí, lo primero y único que había que hacer es no disparar. Pero, bueno, miren, ahora «los Estados Unidos lo lamentan profundamente y han lanzado una investigación para aclarar lo ocurrido».

También ahora habrá que esperar las previsibles acciones por parte de algunos grupos iraníes. Posiblemente la primera la hayamos tenido esta mañana con esa explosión en la Embajada norteamericana en Madrid. Esto sin contar con las repercusiones que el suceso va a tener y a hacer en la vida política de Estados Unidos.

**IRONIAS**

En un país en el que está en el poder un partido socialista, un capitoste del partido, que ha desempeñado la cartera de Hacienda y ahora desempeña otro alto cargo en el sector público, rama de la Banca, se ha comprado, junto a la mujer con quien comparte matrimonio civil, una casa por la bonita cifra de trescientos millones de pesetas. No es ningún secreto, sino que se ha publicado como noticia, con titulares en portada, en una de las revistas llamadas del corazón, pasto de la avidez ambiente en todo el país. Si no hubiera esa avidez no se explicaría la pululación de tales revistas.

El capitoste es Miguel Boyer. La mujer, Isabel Preysler. La pareja de moda.

Los españolitos, en general, se las ven y se las desean, cada mes, para llegar a buen puerto embarcados en el modesto o escaso presupuesto familiar, del que se lleva una buena tajada el Fisco, que, como ya se ha dicho, el Sr. Boyer presidió durante unos años.

Otros españolitos, muchos, la cifra está en los cuatro millones y pico, se encuentran varados en el problema del paro, para valerlos de otro simil mariner.

Compárese la agobiante situación de estos españoles, la gran mayoría, la inmensa mayoría, con sólo el precio de compra del

chalet de la pareja de moda, por lo que tiene de botón de muestra.

Es probabilísimo que estos hechos sean posibles, quiero decir que, dada la situación del país, lo que podría ser un escándalo se publique, por el contrario, como apetecible noticia, debido al conocido fenómeno de vivirse en los demás lo que no puede vivirse en uno mismo. Alguien lee una novela o ve una película para reparar en algo el desequilibrio existente entre sus deseos y la realidad de su vida. El contingente de lectores, no pequeño, desde luego, que apacienta sus escondidos deseos en las revistas del corazón realiza una especie de catarsis de las propias frustraciones o precariedades del orden que sean.

De aquí podríamos derivar una consecuencia la mar de curiosa, es a saber, la de que los que tan bien se lo montan y tan bien se lo pasan, cumplen una función social beneficiosa, por el solo hecho de la gran vida que llevan, respecto de los que viven pasándolas económicamente canutas.

Sería una refinada ironía de la vida.

Y en tal caso podría incluso pensarse en establecer la institución de los que viven a lo grande, y declararla de utilidad social.

José Rodríguez Chaves

LA SEÑORA  
**D.ª Petra Llorente Ayuso**

(Vda. de Tomás Velasco Perlado)  
Falleció en Madrid el día 2 de julio de 1988  
A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Teodoro, José Luis y Tomás Velasco Llorente; hijas políticas, Celia Verón, María José Pastor y Dolores García; hermanos, Mariano y Balbina; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.  
El funeral y sepelio han tenido lugar hoy en esta capital.

**¿CUANDO SE JUBILAN LOS POLITICOS?**

Jerónimo Montoro

Los reyes, los emperadores, los zares, no se jubilan.

Algunos abdican cuando ellos quieren. Otros llegan al Poder después de los 65 años.

La media de edad de estos majestuosos señores, es muy elevada.

Una de las mejoras sociales conseguidas en este siglo, entre otras, es la jubilación, el retiro. Pero estas mejoras sociales han estado pensadas siempre para beneficiar al obrero. Después de años y años trabajando duro, el obrero tenía asegurada su vejez. ¡Qué sarcasmo y qué demagogia! Esto siempre lo han manejado los políticos; bien se nota. Ahora esta eutrapelia se ha extendido a empleados, técnicos y altos ejecutivos.

Hay todavía alguna clase perjudicada en esta mejora, son los artistas, escritores, deportistas, etc.

No vamos a señalar aquí las desproporciones y diferencias de estas jubilaciones; las miserias y lo injusto, pero si vamos a filigranear un poco. España es diferente. Hay un latiguillo que todavía se usa: «No tiene bastantes cotizaciones». La mayoría de las veces es a consecuencia de delitos cometidos por las empresas, empresarios y hasta el mismo Estado, al no haber hecho las liquidaciones obligadas.

Hay casos sangrantes y demasiado numerosos. Yo he trabajado durante 40 años y me vi y me deseé para lograr una jubilación. Limosnera y mise-

ra, que no es suficiente para comer.

Ahora, poniendo la «oración por pasiva» los conocidos casos por ser «vox populix». ¿Cuántos de estos casos no habrá ocultos y bien tapados?

Hay señores que después de estar 40 años exiliados, o sea fuera de España, cobran hoy «vergonzosas» pensiones, retiros, indemnizaciones, llámense como se quiera. Nos figuramos que durante esos 40 años de ausencia de la Patria, no cotizarían a la Seguridad Social.

Luego vienen los diputados que regresaron a España y después de cortos años de este «oficio», de diputados, se encuentran con pensiones para poder comer, algo menos «vergonzosamente». Algunas de esas «vergüenzas» rondan y pasan las 400.000 pesetas mensuales y otras 150.000 y más. Todo esto está elaborado por los políticos de turno; se le da forma: Leyes, disposiciones, decretos, y luego todo va refrendado por la jerarquía superior. Estas «vergonzosas pensiones» no han tenido el latiguillo de la «falta de cotizaciones». Algunas de estas cotizaciones se han hecho de un solo envite. Las ha hecho o intentado hacer el Estado. Mecanismo siempre prohibido.

En la defensa canija y vergonzante de estos casos está lo más oprobioso. «Estos casos son pocos: algún venerable político padre de la Patria y padrecitos de menor rango».

Como dijo el eximio Cervantes: «con la Iglesia hemos to-

pado, Sancho».

Con la política y los políticos hemos topado, hermano españolito.

Así y todo con esas «vergonzosas» pensiones o retiros, yo quisiera que los políticos se jubilaran ¡también tienen derecho! Por lo menos a los 65 años, aunque yo aquí rebajaría la edad a los 60 o menos, como los mineros, pescadores, etc. Son profesiones éstas muy duras, de un desgaste diario que roza lo inhumano: la minería, la pesca, la política. El político tiene un desgaste de imagen irreversible: su diaria vela en beneficio de sus ciudadanos, de sus compatriotas, de sus hermanos pátricos, sus continuos viajes, las tensiones internacionales; la conservación de sus poltronas ante enemigos cercanos; la preparación de las campañas para poder seguir, se igualan con las horas y horas bajo tierra, picando y absorbiendo el silicoso polvo que acaba con el minero, ora, las noches interminables al borde de la barca, mojados hasta los huesos y batidos por el viento o con la tremenda responsabilidad del gobernalle.

Así de este modo se igualarían las cosas: el privilegio de unos a los 60, otros a los 65, algunos nunca. También evitaríamos esas imágenes que hoy tenemos en liza. Esos hombres de aspecto apergaminado, voces con la prótesis de la megafonía, caras y manos de fétetro, luchando a más de los 70 para lograr algunos años más de Poder.

¡Que venga la jubilación y pronto, para estos hombres que también se la merecen; pero cuidar un poco los decretos, que no sean mínimas, que no sean limosneras!

De esta manera por lo menos todos tendremos una igualdad: la de jubilados.

Después de jubilar por la fuerza a profesores, catedráticos, sabios, incluso, jubilemos también a los políticos.

¡Que todos seamos iguales... en algo!

Los reyes, los emperadores, los zares, tan enraizados con las divinidades, dejemos que alcancen el Olimpo como mejor puedan.

**VEN A FORMAR PARTE DE PROSEGUR**

SOMOS LA PRIMERA COMPAÑIA DE SEGURIDAD...

- Si tienes entre 18 y 24 años.
- Mides 1,80m. de estatura mínima.
- Posees Graduado Escolar.
- Y estás libre del servicio militar...

TE OFRECEMOS INCORPORACION INMEDIATA Y FORMACION A CARGO DE LA EMPRESA, ASI COMO UNA EXCELENTE REMUNERACION ECONOMICA Y POSIBILIDADES DE PROMOCION.

El proceso de selección se realizará en Madrid.



**PROSEGUR**  
COMPAÑIA DE SEGURIDAD.S.A.



Ven a visitarnos o escribenos al CENTRO NACIONAL DE FORMACION. Dpto. Recursos Humanos C/ Pajaritos 22, 28007 MADRID Telf: 91/ 433 62 00

Cooperativas de Viviendas Pío XII

**Venta de LOCALES**

Zona ALBUERA

c/ Pintor Herrera

c/ Parque Rosales

**Avda. Fernández Ladreda, 25**  
**Teléfono 43 06 61**

## Abastecimiento de agua y saneamiento, dos utopías en Fuentemilanos

Los vecinos del barrio incorporado no pagarán los recibos al Ayuntamiento hasta que no se solucionen sus problemas

Fuentemilanos quiere agua y un saneamiento completo y eficaz. En estas pocas palabras se resumen los problemas, graves problemas, de un barrio incorporado que lleva diecisiete años aproximadamente de la llegada al Ayuntamiento de la nueva corporación, los vecinos, encabezados por Guillermo Aragoneses (único representante tras la dimisión de la junta vecinal ante el Ayuntamiento) han decidido exponer su disposición a tomar medidas para que la solución no se demore por más tiempo.

Un recorrido por la afueras de Fuentemilanos de la depuradora al depósito, del depósito a la perforación, da idea ya no de la falta de un elemento esencial para la vida normal de una comunidad, sino del dinero «enterrado» en varias chapuzas inserribles.

El recorrido puede empezar

tiene saneamiento. Sus aguas residuales corren libres calle abajo como en épocas pasadas. No sólo el desagüe de dichas viviendas, sino el de una industria situada en ese lugar. En Fuentemilanos se preguntan ¿cómo se puede pedir a esos vecinos que pagan el recibo por alcantarillado?

### EL AGUA, MAXIMO PROBLEMA

Pero el problema más acuciante es el del agua; Fuentemilanos, una localidad situada próxima a un acuífero tiene problemas de abastecimiento. Problemas que en el verano se convierten en su suplicio para sus habitantes. Los parches que a lo largo de los últimos años han puesto al problema no sólo no lo han resuelto, sino que ha puesto de relieve la necesidad de una inversión definitiva.



La depuradora sólo funcionó una semana

campo de cereales. El alcalde y los vecinos están convencidos de que un análisis del agua daría un elevado índice de nitritos procedentes de los abonos de dicho campo. El agua se recoge

ahora sólo eleva 1.000.

Hace unos años se entubaron tres kilómetros del arroyo hacia la captación. Las raíces de los chopos y del paso del tiempo deterioraron el entubado hasta hacerlo desaparecer. Nunca más se supo. En ello se «tiró» otra buena cantidad de dinero.

«La última chapuza del Ayuntamiento de Segovia —afirma Guillermo Aragoneses— se comenzó hacer cuando estaban los socialistas en la corporación y se ha terminado ahora en primavera. Consiste en una nueva perforación que se presupuestó en tres millones de pesetas y que, como mucho, dará 3.000 litros a la hora. Eso da idea de lo caro que puede resultar el litro de agua»

Suponiendo que algún día funcione, ya que un problema legal con Industria mantiene paralizada la obra a la que no falta más que el enganche eléctrico para empezar a funcionar. Enganche que la compañía eléctrica no permite. Cuatro meses han pasado desde que finalizara la obra y los representantes de Fuentemilanos están hartos ya de visitar el Ayuntamiento en busca de la solución.

### UN PROYECTO QUE NO SE ATIENDE

La solución, que no está evidentemente en estos parches que como dice el refrán son «pan para hoy y hambre para mañana», la tienen clara los vecinos. Tan clara como para entregar al alcalde un proyecto que por el momento no ha sido tenido en cuenta.

«A kilómetro y medio de aquí, dentro del término municipal de Segovia, está el acuífero de Madrona donde hay pozos que solucionarían nuestros problemas para 20 o 30 años. Lo único que hay que hacer es ir a donde está el agua: al caserío de Valsequilla, a kilómetro y medio del depósito nuestro».

Según el proyecto entregado en el Ayuntamiento la obra costaría entre 6 y 7 millones de pesetas. «Ahora —sigue diciendo Guillermo Aragoneses— hay un presupuesto para rehabilitar lo edificio público en la plaza de

(Continúa en la pág. 5)



Guillermo Aragoneses muestra la captación del arroyo que corre libre hacia el depósito

por una visita a la depuradora. Doce años lleva instalada; los mismos que, según nos cuenta el alcalde, no ha funcionado. Eso sí, se invirtieron tres millones de pesetas en una instalación que duró una semana. Nunca más se supo. Pero las aguas residuales que van a parar a la zona producen suciedad y olores desagradables. Muy cerca hay un lugar llamado «El Caño» que antiguamente era utilizado por los vecinos como zona de recreo. Era ese lugar que tienen los alrededores de todos los pueblos donde en verano se va de merienda o simplemente a pasear. Ahora, está completamente abandonado. No costaría tanto continuar el entubado de las aguas hasta la parte más baja del pueblo para evitar esta situación.

Pero el saneamiento de Fuentemilanos tiene otros puntos de «interés». En la calle que parte desde la carretera hacia la zona alta del barrio, por el lado de las escuelas, el saneamiento llega aproximadamente hacia la mitad de su recorrido. Es decir, las casas que se han construido por encima de ese punto en zona urbana legalmente edificable, no

El arroyo del que se toma el agua para el consumo diario corre libre, sin entubar, en el lugar próximo a la única captación. Los animales pueden beber y bañarse en ese agua, que además discurre próxima a un

en un pozo y una bomba la eleva hacia otro depósito cercano. Aunque habría que decir que «intenta elevarla», ya que hace dos años se estropeó y nunca se ha arreglado. De los 6.000 litros a la hora que podría elevar



La última perforación tampoco ha funcionado nunca

### MUSICA

## Primer concierto, en el alcázar, de los organizados por Cursos Internacionales de Música

Se abrió el sábado último, a las once de la noche, en el alcázar el telón del breve ciclo musical que se ha organizado con motivo de la celebración de los Cursos Internacionales de Música, que impulsa la Cámara de Comercio e Industria junto con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. La organización parte del Palacio de Quintanar-Conservatorio de Música.

Una idea interesante para nuestro «verano» cultural, que abre un período de actividades de suma importancia, dado que a renglón seguido llegará la Semana de Música de Cámara y continuará el Festival Internacional; aparte de otras actuaciones que puedan programarse.

Como la climatología no era propicia, el escenario montado en el patio de armas quedó olvidado, y el concierto se ofreció en la Sala de la Galera, que se llenó de público.

La primera parte del concierto se dividió en otras dos, a su vez, dado que la actuación inicial, como solista, estuvo a cargo de la pianista Blanca Uribe, que ofreció una ajustada y brillante versión de la «Sonata en do mayor n.º 5», de Haydn; seguidamente, ella misma, se encargó del acompañamiento en la «Sonata para celo, Op. 5, n.º 2», de Beethoven, que tuvo como feliz protagonista a ese destacado músico segoviano que es Joaquín Vidaechea, cuya escuela violoncelística tiene una depurada técnica.

En la segunda parte del concierto se interpretó un «Quinteto con piano», de Shumann, una obra muy sonora, en seis movimientos, que sirvió para que los intérpretes ofrecieran una asimismo brillante actuación, que fue premiada por el público haciéndoles salir a saludar repetidamente para corresponder a las ovaciones. Este quinteto fue interpretado por Blanca Uribe (piano), José Figueroa (violín), José Luis Irizarry (violín), Laura Kuennen (viola), y Joaquín Vidaechea (violoncelo).

\*\*\*

El próximo concierto se tiene programado para el sábado próximo día 9, en el mismo escenario y a las once de la noche.



GRACIAS, SANTA CLARA

R. G.



RENAULT

1 año garantía de reparación

EMAYSA

Peñalara, 2. Polígono Industrial

# AGENDA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

NOTA DEL SERVICIO NACIONAL DE POLICIA DE TRAFICO

A fin de que no pueda alegarse ignorancia del Código de la circulación por carreteras, se previene y recuerda a los usuarios de las mismas, tanto a los conductores de vehículos de tracción animal como de coches mecánicos, la obligación que tienen de observar y cumplir en todo momento las reglas de la circulación, marchando siempre por la derecha, a fin de que en los cruces y adelantamientos se encuentre completamente libre la mitad izquierda del camino o de la zona pavimentada, sin necesidad de detenciones, que a más de retrasar los servicios en tiempo nada despreciable, exponen a graves accidentes.

Es de primordial interés, y se ha de cumplir con toda exactitud lo establecido sobre cambio de luces en los cruces y cuantas prevenciones se señalan para el buen régimen de circulación en el citado Código, debiendo advertir que las faltas que por infracciones se cometen en asunto de tanta importancia, serán castigadas rápidamente y con todo rigor.



PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER. Radio Segovia. 8,30, Matinal



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Fama. 16,30, Un verano tal cual. 18,00, Avance telediario. 18,05, Los mundos de Yupi. 18,30, El mundo de Buster. 19,00, A media tarde. 19,30, De película. 20,30, Telediario-2. 21,00, El tiempo. 21,15, El precio justo. Querido Piruli. 22,50, Alfred Hitchcock presenta... 23,20, Documentos TV. 00,20, Telediario-3. 00,40, Teledporte. 00,55, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, Documental. 16,00, Musical. 16,55, Toros. 19,00, Tour de Francia. 20,30, FM-2. 21,00, El mirador. 21,20, Cine Club. 22,45, Últimas preguntas. 23,15, Jazz entre amigos. 00,15, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

**Lunes:** 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
**Martes:** 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
**Miércoles:** 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
**Jueves:** 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.  
**Viernes:** 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.



PROGRAMACION REGIONAL

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con los corresponsales de las nueve provincias de la región. 15,05, Sopa de ganso. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

SER. 8,45, Matinal SER. Radio Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, Tardes sin fronteras. 17,05, A la tarde SER. 19,05, La saga de los Porreta. 19,15, Musical. 19,30, Santo Rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club Deportivo. 21,05, Informativo regional. 21,30, La zarzuela. 21,50, Información local. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M.: con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.



PARA MANANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Laberintos Sonoros. 20,00 Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.



F.M. 104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00 Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente del corazón. 12,34, Informativo de Segovia. 13,06, Gente confidencial (L). 14,06, Viva la gente de Castilla y León y Viva la gente de Segovia. 14,30, Informativo cadena. 14,34, Viva la gente del deporte (L). 15,00, Viva la gente verdaderamente grande. 15,30, Viva la gente con historia. 16,00, Viva la gente de la copla. 16,30, Viva la gente, a pesar de todo. 17,00, Viva la gente con futuro. 17,30, Viva la gente que arregla. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Viva la gente de Segovia. 19,30, Viva la gente de la música. 20,06, Viva la gente de Castilla y León. 20,30, Goma espuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas.

### CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes, 5 de Julio.

Van 187 días; faltan 179  
Sol: De 6,50 a 21,49 horas.

### SANTORAL

Santos: Antonio María Zaccarías, Atanasio y Cripila.

### PENSAMIENTO

La galantería es un juego en el que todo el mundo hace trampas: los hombres se juegan la sinceridad y las mujeres el poder. (Say)

### FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (Barrio de San José).

### EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

#### En España

Cielos nubosos en el norte peninsular y nuevo descenso de las temperaturas, es la predicción del Instituto Nacional de Meteorología para las próximas doce horas.

En el tercio norte peninsular se registrarán precipitaciones, que serán menos frecuentes al oeste de Castilla-La Mancha, Extremadura y Andalucía. En el resto de las regiones la nubosidad será variable.

Soplarán rachas de viento fuerte del oeste en Galicia y Cantábrico occidental y vientos moderados del noreste en Canarias.

Para mañana se prevé cielo muy nuboso y chubascos en Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco, nuboso con riesgo de alguna precipitación aislada en la cuenca del Duero, Aragón y Cataluña.

En las restantes regiones, Baleares y Canarias la nubosidad será variable, si bien las temperaturas seguirán bajando.

### EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Ricardo Calero. Esculturas. Hasta el 27 de julio.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Inauguración del VI certamen de minerales y gemas.

Jenifer Graber Pesquera. Pinturas hasta el 17 de Julio

### CINE

Hoy Sala MIRO, 8 y 11 «De tal astilla tal palo»; Sala ZULOAGA, 8 y 11 «Los señores del acero».

### PUBLICACIONES

LA GUIA «APA SPAIN»

«Insight Guide: Spain» es el sexto título de las series europeas de APA Productions. Desde la pasada década de los setenta, la compañía con sede en Singapur, ha producido y publicado guías de Asia, Norte-

américa, Europa y Oriente Medio y, actualmente, está elaborando una serie sobre Sudamérica.

Las guías fueron creadas por el diseñador de libros y fotógrafo Hans Hofer, quien con «Insight Guide: Bali», publicada en 1970, introduce un nuevo concepto en la literatura turística.

Todas las guías están editadas en francés, inglés y alemán y las delegaciones y distribuidores se reparten por Australia y Nueva Zelanda, Benelux, México, Portugal y España, Dinamarca, Hong Kong, India, Indonesia, Israel, Italia, Kenia, Filipinas, Malasia/Singapur, Suiza y Estados Unidos.

La Guía APA Spain es el resultado del esfuerzo de un grupo de escritores y fotógrafos llenos de entusiasmo por mostrar la vida y variedad de la España posterior a Franco».

Algo más de dos páginas de la guía se dedican a Segovia, de la que destaca sus monumentos más sobresalientes, diciendo que, de las ciudades de Castilla, posiblemente sea la que, en una primera impresión, ofrece mayor belleza y atractivo. También se incluyen fotografías del acueducto, alcázar y castillo de Coca. Y una breve referencia a los jardines y fuentes del Real Sitio de San Ildefonso.

Aprende informática este verano con un ordenador personal



DISTRIBUIDOR OFICIAL OFIMATICA SAN FRANCISCO San Francisco, 23 Tel. 42 83 02 - SEGOVIA PC 1640



Desde 139.000 más IVA

Además le regalamos una impresora, una mesa y un paquete integrado con 5 aplicaciones

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

### D. Mauricio Carrascal Peña

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

## RENUOVE SU ENCICLOPEDIA Cámbiela por la GRAN ENCICLOPEDIA LAROUSSE COLOR

acogiéndose a nuestra especial y ventajosa oferta, que incluye la retirada y correspondiente abono de su antigua enciclopedia.

RECORTE ESTE ANUNCIO Y CANJELO POR UN OBSEQUIO PERSONAL (Válido para mayores de 21 años)

VISITENOS EN LA FERIA DEL LIBRO DEL 2 de julio al 10 de julio. Horas de 12 a 14 y de 18 a 21,30

Editorial Planeta. Caseta n.º 3

Plaza Mayor

LAROUSSE, PREGUNTE A QUIEN LA TENGA.

HYSTER

AQUI TODAS LAS MARCAS Y MODELOS



ibersur S.A.

CARRETILLAS ELEVADORAS

USADAS

Ulises, 85 28043 MADRID

(91) 759 56 00



## El premio de cuentos «Emiliano Barral», concedido ex aequo a dos narraciones

Ha dado su veredicto el jurado encargado de resolver el concurso de cuentos «Emiliano Barral», que se convocó en su décima edición por el Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna», de nuestra ciudad. Dicho jurado estuvo integrado por Luis Carandell como presidente; Pablo Martín Cantalejo, Carlos Barbáchano, Pilar Carretero, Cristina Gómez Borregón y Uldarico de Frutos.

El jurado decidió que el premio especial para estudiantes de Enseñanzas Medias de Segovia, dotado con 25.000 pesetas de la ÁPA del I.B. «Andrés Laguna» y lote de libros donado por la Confederación de APAS «San Frutos», de Segovia, fuera para el trabajo titulado «La carta»; su autora es Pilar Andrés Gil, estudiante de segundo curso de BUP.

Después analizó durante largo tiempo los trece trabajos que del más del centenar recibidos, habían sido elegidos en la eliminatoria previa. Se fueron eliminando, en votaciones sucesivas, once de ellos, hasta quedar los dos finalistas, que dieron lugar a un debate largo, que se resolvió mediante votación secreta, que dio empate a tres votos. Por lo tanto, el jurado acordó conceder el primer premio del concurso, dotado con 60.000 pesetas donadas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, ex aequo, a los cuentos siguientes: «La memoria difusa», del que es autor Luis Alfonso Iglesias Huelga, residente en Oviedo, y «El accidente», firmado por Eugenio-Jesús Fuentes Pulido, residente en Cáceres.

## Presentación del «Catálogo del archivo de música de la catedral de Segovia»

Obra del padre López Calo y su equipo de investigadores, publicada gracias a la Diputación Provincial

El «Catálogo del archivo musical de la catedral de Segovia», de José López Calo, ha sido presentado en la sala de plenos de la Diputación Provincial, gracias a la cual ha podido ver la luz tan interesante trabajo, en una edición muy cuidada.

La introducción al acto la hizo el presidente de la Diputación, Javier Reguera García, que puso de relieve la singularidad de la obra, el gran interés de la misma y el ambicioso proyecto que con ella se inicia, y en el que la corporación provincial está dispuesta a colaborar a fondo; asimismo señaló que la relación con el autor, padre López Calo, ha sido extraordinariamente fácil.

El catedrático de Musicología del Conservatorio de Madrid, Antonio Gallego Gallego, se encargó de la presentación del libro, diciendo de él que va a ser un tomo de consulta frecuente en los trabajos sobre música antigua. Dijo que la realización del libro supone una gran generosidad intelectual y que forma parte de un ambicioso proyecto.

Señaló que el padre López Calo fue elegido por la Fundación March para la investigación musicológica en catedrales españolas desde 1971, en un proyecto que constará de 34 volúmenes; cuando todo el material

esté publicado, será preciso escribir una nueva historia de la música española, dijo. Elogió el apoyo de la Fundación March y la decidida colaboración de la Diputación segoviana.

El canónigo archivero de la catedral, Hilario Sanz Sanz, dijo que este archivo conserva tal número de maravillas en libros y documentos, que le hacen ocupar uno de los primeros puestos entre los archivos eclesiásticos españoles. Añade que dentro de esta riqueza ocupan lugar preferente los documentos que han dado pie a esta obra de José López Calo, del que hace grandes elogios por su trabajo, su inteligencia y su preparación. En nombre del obispo, enfermo, y del cabildo, da las gracias y felicitación a López Calo, a la Diputación, al anterior presidente, Rafael de las Heras, y al actual, Javier Reguera, por su total apoyo.

Finalmente, el padre López Calo (con quien mantuvimos hace unos meses una entrevista, que publicamos en nuestro periódico) dijo que considera a este libro como una primera piedra de un gran edificio, al que seguirá pronto un segundo volumen. El siglo XVII ofrece un vacío enorme de documentos sobre la música, que casi queda cubierto en lo existente en el archivo catedralicio de Segovia, en el que hay no-

ticia de al menos 200 músicos, cuyas biografías, confeccionadas a lo largo de muchos años (treinta lleva trabajando López Calo en el archivo de Segovia, contando con la colaboración de su hermana María Teresa y de un excelente equipo de expertos), aparecen en el segundo volumen, que saldrá entre octubre y noviembre próximos.

En su trabajo han consultado todas las actas del cabildo catedralicio desde 1.300, y anuncia su propósito, si sigue contando con apoyo, de publicar un tercer volumen con estas actas, llenas de notas curiosísimas. Expresó vivamente su agradecimiento a todos los que de una u otra forma han colaborado en esta labor y anunció el propósito de preparar adecuadamente la partitura de una misa que se compuso para la fecha de consagración del altar mayor de la catedral segoviana, y que ahora ha sido encontrada; adelanta la idea de que fuera interpretada el próximo año por coro y orquesta, con solistas, en nuestra catedral.

Como cierre del acto, el coro «Regina Pacis», que dirige el prefecto de música de catedral, Alfonso Frechel, interpretó dos composiciones de las que figuran en el catálogo, obras de muy difícil ejecución y de las que consiguieron unas versiones muy ajustadas y brillantes.

## «El románico de villas y tierras de Segovia», por Inés Ruiz Montejo

Con el patrocinio de la Diputación Provincial, que está aportando desde hace un tiempo un valioso caudal bibliográfico sobre temas segovianos, ha sido publicada esta obra de Inés Ruiz Montejo, «El románico de villas y tierras de Segovia» por Ediciones Encuentro. El tomo, muy bien editado, con portadas en cartón que llevan reproducciones fotográficas de un capitel de la iglesia de Duratón, en la primera, y un detalle de la iglesia de San Miguel de Sacramenia, ambas en color, se abre con un prólogo de José María de Azcárate al que sigue una introducción de la propia autora en la que «justifica» la presencia del arte románico en nuestra provincia, de una gran riqueza en aquellas obras, que se extienden por toda la geografía segoviana y aparecen a veces en los lugares más recónditos.

Inés Ruiz Montejo, de la que hace algunos meses ofrecimos en nuestro Suplemento Jueves un muy interesante trabajo sobre la iglesia de Ventosilla, reproducción expresamente permitida por la autora, realiza en este libro un estudio en profundidad de la cultura románica en nuestra provincia. Divide el libro en cinco partes, en la primera de las cuales hace referencia a los focos primitivos del románico castellano; luego, en la segunda, a todo lo producido por el que llama Taller de Fuentidueña; la tercera parte recoge documentación y estudios sobre la zona nororiental de las tierras de Segovia; la cuarta, el Taller de Duratón, y la última, el Taller de Tierras de Segovia. Junto a descripciones, estudios y análisis de las obras y, en especial, de los elementos decorativos más importantes y destacados de cada una de ellas, sin perder en ningún momento la ocasión de incorporar este románico de Segovia al contexto de toda la zona limítrofe a nuestra provincia, porque siempre hay una relación directa. Inés Ruiz Montejo ofrece sus particulares estudios técnicos, producto de una labor continuada y minuciosa, que se completa con una amplia colección de fotografías en blanco y negro (224) y 16 en color, realizadas por Concha Casajús, Jaime Cobreros, Carlos Rodríguez Lafora y la propia autora del libro, en el que también incluye dibujos con plantas de varios de los templos estudiados.

## ..., dos utopías en Fuentemilanos



Aguas sucias por la calle, una imagen que recuerda épocas pasadas

(Viene de la pág. 3)

Fuentemilanos. Nosotros no lo queremos, lo que queremos es agua porque si seguimos así este pueblo desaparecerá».

En el verano, la falta de un suministro normal crea numerosas tensiones que se traducen en problemas de convivencia entre los vecinos. Las casas más altas se quedaron pronto sin agua. Lo que sí llegan son los recibos del Ayuntamiento en concepto de agua, alcantarillado, recogida de basuras etc. Recibos que los vecinos no van a pagar como primera medida de presión «Estaríamos dispuestos a pagar el servicio de recogida de basuras porque funciona, o el impuesto por tenencia de perros, pero como los recibos llegan sin especificar, no pensa-

mos pagar».

En Fuentemilanos los vecinos están más que hartos. La incorporación a Segovia no les ha supuesto —dicen— ningún beneficio. Los problemas expuestos son sólo una parte de los que se podrían enumerar. Se podría hablar, por ejemplo, del fatal estado de las escuelas, una de las cuales para colmo se utiliza como consultorio, pero esto sería tema para otro capítulo.

De momento, los vecinos de este barrio incorporado consideran que su paciencia ha sido probada suficientemente. La negativa a pagar los servicios de los impuestos municipales afirma que será sólo el principio si antes no se pone remedio.

A. T.

(Fotos Fernando Aranguren)

## SUCESOS

### Dos personas detenidas en relación con los últimos robos en viviendas

Funcionarios de Policía Judicial y Seguridad Ciudadana, han estado investigando y vigilando sobre las 16 denuncias de robos y tentativas de robo en distintos domicilios de la capital, 14 de estos cometidos en el casco antiguo y 2 en calles cercanas.

Mediante una llamada telefónica al 091 se solicitó la presencia policial en la calle de Daoiz donde un ciudadano denunciaba haber visto a tres individuos penetrar en un portal de la citada calle.

Al ver llegar los coches policiales, los tres individuos se dieron a la fuga, y posteriormente fueron localizados en calles cercanas a la Plaza Mayor, identificándose a uno de ellos, de 19 años y que responde a las iniciales G.F.C., siendo detenido con posterioridad.

Continuando con las gestiones y el interrogatorio se identificó y también se detuvo a J.F.R.G., de 22 años.

### J. García

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas  
Conservación  
y mantenimiento  
de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

Finalmente y como continuación de las diligencias practicadas con los dos detenidos se ha conseguido identificar al tercero de los individuos causantes de estos robos, de 19 años de edad, y que responde a las iniciales A.H. de D.

En el punto kilométrico 113,300 de la N-1 (Madrid-Irún) término de Boceguillas, un turismo se salió de la calzada resultando tres personas heridas leves.

En el kilómetro 104,300 de la CL-601 término de Zamarramala, colisionaron dos turismos. No hubo que lamentar desgracias personales.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE CANTALEJO ANUNCIO

Habiendo sido aprobado inicialmente la Modificación Puntual de las Normas Especiales en suelo apto para urbanizar en el Sector 3 ó de la Carretera de Aranda (Polígono Industrial), se hace saber que de conformidad con el artículo 41 de la vigente Ley del Suelo, se halla expuesto al público el expediente en la Secretaría municipal por término de un mes a fin de poder realizar las reclamaciones que consideren oportunas.

Cantalejo a 24 de junio de 1988.—EL ALCALDE.

**EL ESPINAR**

**Constitución del comité local de Alianza Popular**

ALBERTO LOPEZ VILLA

Recientemente se ha constituido la junta local de El Espinar de Alianza Popular, agrupando a decenas de militantes de San Rafael, El Espinar y media docena de La Estación.

A este acto constituyente al que asistieron algunos dirigentes del partido conservador de Segovia, hay que atribuirle la importancia que significa el hecho del comienzo de la andadura en el pueblo de este grupo político de una forma organizada, ya que pese a que en las elecciones municipales de 1983, concurrió y venció Coalición Popular, ninguno de sus candidatos estaba afiliado a A.P.

Pese a que aún no cuentan con sede, piensan tenerla en

breve según manifiesta J. Sanz, impulsor de la Agrupación que en menos de un año ha conseguido dar al carné a la gran mayoría de los que hoy lo tienen en el municipio, pero sin obstentar él ningún puesto en la cúpula del Comité Local de A.P. de El Espinar, pues ya ostenta cargo y responsabilidad en la Junta Territorial de este partido en Segovia.

Hay que recordar que Alianza Popular no está representada en el ayuntamiento de El Espinar ya que no concurrió a las elecciones del año pasado, aunque uno de los concejales de Democracia Cristiana (que acudió a los últimos comicios como PDP) posee desde hace tiempo el carné de A.P.

**CARBONERO EL MAYOR**

**Final del curso en el Centro de Animación Sociocultural**

DIONISIO ESCUDERO

Se ha clausurado la exposición de arte popular que se inauguró con motivo de las fiestas patronales de San Juan y que ha permanecido abierta hasta fin de mes, e instalada en las dependencias del Centro Sociocultural de la Junta de Castilla y León.

La aceptación por parte del público ha sido magnífica, superando el número de visitantes los cálculos más optimistas. Ha

sido una iniciativa que debería cristalizar en algo más perenne y estable; con lo expuesto en la citada muestra y una recopilación a nivel local, podría pensarse en la creación de un museo etnológico. Allí se han exhibido colecciones de útiles de oficios extinguidos, prendas de tejido manual y rudimentario, cuadros, objetos, piedras, etc. de las más sorprendentes hechuras y en su mayor parte pertenecientes al pasado siglo XIX.

Junto a esta muestra del pasado local había trabajos seleccionados en los cursos de artesanía que se han impartido en

las aulas del citado centro.

Se comenta en la localidad la magnífica actuación, casi 2 horas, que con el mismo motivo han llevado a cabo los grupos de danzas y paloteos, inscritos en los cursos de folklore, integrados por más de 100 alumnos de 7 a 21 años, acompañados por la rondalla y grupos de dulzaineros que han asistido al último cursillo teórico-práctico de música.

Con estas actividades, el mencionado centro sociocultural ha dado por finalizado el curso 1987-1988, cuya evaluación final ha sido muy positiva.

**MOZONCILLO**

**Confeccionado el programa de las fiestas de agosto**

JESUS ALVAREZ

Como en años anteriores, Mozoncillo prepara sus fiestas de agosto. La comisión de festejos junto con el Ayuntamiento de esta localidad están dando los últimos toques al programa de festejos de este año.

A lo largo de estos 11 días, el día 7 al 17 del próximo mes ocasión de ver: Manifestaciones teatrales, actuaciones en directo, verbenas populares, alardes folclóricos, concursos, pruebas deportivas, tradicional desfile de peñas y un largo etcétera al que nadie puede faltar.

En lo referente a los festejos taurinos, contamos este año con tres acontecimientos: una becerrada nocturna, el día 14; una novillada sin caballos a cargo de los novilleros Antonio Briseño y Francisco Javier Gallego, para el día 16 y una gran corrida del arte del rejoneo en el que se lidiarán cuatro uteros para los caballeros rejoneadores Ginés



Cartagena, reciente triunfador de la feria de San Isidro y Deme Centenera, para el día 17.

Además, los tradicionales encierros para los días 16 y 17. Los toros que se lidiarán en estos tres días, serán de la prestigiosa ganadería de Don Pablo Mayo-

ral de la localidad de Guadarrama (Madrid).

**NUEVA BANDERA**

Desde el día 15 del mes de junio, en el corredor del Ayuntamiento de esta localidad, hondea la nueva bandera de la pro-

vincia de Segovia, junto a la bandera nacional y la de la comunidad de Castilla y León.

A partir de dicho día estas tres banderas presiden la vida cotidiana de este pueblo segoviano.

Bienvenida sea esta nueva insignia provincial.

**Premios del concurso de fotografías del «Andrés Laguna»**

Gerardo Calle Gómez, Francisco Gracia Abril, Julián Pérez García, Ana María Díez Laplaza y Jorge de Pablos Cuervo, han obtenido, por este orden, los premios del noveno concurso de fotografía convocado por el Instituto Andrés Laguna. Los premios que concede la Asociación de Padres de Alumnos han sido para la colección «Balcones y puertas», de Juan Carlos Rico Gómez y para los trabajos de Oscar Pascual Arribas, Lauro Salgado Benito, Jesús Martín Cano y Ramona María Ruiz del Pozo. La colección «Balcones y puertas» obtuvo también el trofeo donado por la Agrupación Fotográfica de Segovia.

El jurado calificador de este concurso estuvo formado por José Luis Cristóbal Higuera, Faustino García García, Carlos Cantero Hernández, José Luis Nieto y Pilar Carretero Casado.

**DOBLAMOS SU NÓMINA**



**sorteo Tarjeta Bancastilla**

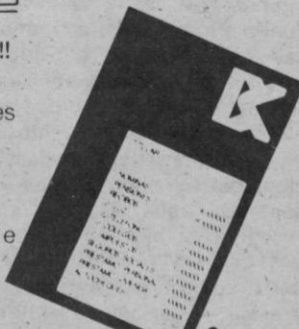
Número Premiado

**64.726**

¡¡¡CONSIGA LA TARJETA SERVICIOS BANCASTILLA!!!

Con ella Vd. participa en los sorteos quincenales realizados ante Notario.

Podemos doblarle su nómina o pensión, pagarle sus recibos de luz, teléfono, colegios e impuestos, o pueden salirle gratis sus pagos de préstamos, Seguridad Social y carburante.



**iInfórmese!**

**BANCO DE CASTILLA**

UNICO BANCO REGIONAL DE CASTILLA-LEON

ABE.16.717

VALLADOLID

### Los maquinistas, afectados por el pánico, no habrían utilizado todos los frenos en el siniestro

Los maquinistas implicados en el accidente ocurrido el pasado mes de marzo en la Estación del Norte de Valladolid, en el que murieron ocho personas y 30 resultaron heridas, podrían haber reconocido que no hicieron uso de todos los sistemas de frenado según informa hoy «El Norte de Castilla» de fuentes de toda solvencia que no desvela.

Los cuatro maquinistas del expreso «Costa Vasca» que colisionó con el expreso de Cantabria, estacionado en la vía uno de dicha estación, habrían reconocido, según dicho periódico, no haber usado todos los mecanismos de frenado del convoy, afectados por el pánico que les

produjo ver cómo arremetían contra el otro.

No obstante, parece ser que según avanzan las investigaciones salen a relucir otras negligencias cometidas por otras personas. Las responsabilidades, según el diario vallisoletano, podrían recaer en varias personas más si se confirmase que los frenos no funcionaron adecuadamente y que la máquina se encontraba algo defectuosa.

Ya en su día el sindicato Comisiones Obreras, que exculpó a los maquinistas en detrimento de la política de reducción de plantillas de Renfe, destacó que la máquina siniestrada tenía que haber entrado en reparación 20.000 kilómetros antes del suceso.

### La COAG rechaza el decreto de la Junta sobre pastos y rastrojeras

El sindicato agrario Unión de Campesinos de Castilla y León-Coordinadora de Agricultores y Ganaderos (UCCL-COAG), ha mostrado su rechazo más frontal contra el decreto de la Junta de Castilla y León que regula determinados aspectos sobre los pastos, las hierbas y las rastrojeras.

En opinión de la UCCL-COAG el decreto del Gobierno de la comunidad autónoma no viene sino a pretender continuar la existencia de las Cámaras Agrarias, cuando la Ley 23/1986 de 24 de diciembre «declara rotundamente que desaparecen las Cámaras Agrarias Locales», mientras que el decreto de la Junta señala que serán competentes en el aprovechamiento de

pastos, hierbas y rastrojeras estarán compuestas por el presidente de la Cámara Agraria Local, tres vocales en representación de los agricultores y otros tres por los ganaderos.

Para el sindicato el decreto no es aceptable porque se ha elaborado sin consultar a las OPAS, además de ser ilegal por entrar en confrontación con el decreto que promulgaba la desaparición de las Cámaras Agrarias y pretender imponer la Comisión Mixta y el aprovechamiento de los pastizales.

El sindicato denuncia el decreto de la Junta por ser «injusto, inconstitucional e impuestito», además de calificarlo como «cacicada de AP» y aconsejar su incumplimiento.

PALENCIA

### La Diputación mantiene el homenaje a Santiago Amón

La Diputación Provincial de Palencia mantiene su intención de celebrar el homenaje al crítico de arte e intelectual Santiago Amón, previsto para el próximo viernes 8 de julio, según ha manifestado fuentes del Departamento de Cultura de la Institución Provincial.

El homenaje a Santiago Amón fallecido el pasado jueves en la sierra madrileña en el accidente aéreo, fue programado por la Diputación Provincial como muestra de agradecimiento al intelectual por su condición de «permanente embajador del palentínismo». Aun cuando los actos del nuevo homenaje no se encuentran confirmados, desde la Diputación se ha informado que posiblemente el viernes tenga lugar una misa, a las once y media de la mañana, en honor del alma de Amón, y que posteriormente, se entregue la medalla de la provincia a uno de sus familiares.

### Iniciado un estudio para revitalizar la Ruta de la Plata

La Administración Central y varios Gobiernos Autónomos han iniciado un estudio sobre la demanda, infraestructura, alojamiento y comunicaciones de la Ruta de la Plata, que servirá de base para un proyecto de revitalización y fomento de este itinerario turístico.

La Ruta de la Plata, una vía que se remonta a la época romana, comunicada Andalucía con la zona cantábrica, a través de Extremadura, las provincias de Salamanca, Zamora, León y Asturias.

En el proyecto de revitalización de esta ruta participan la Secretaría General de Turismo, del Ministerio de Transportes, y los organismos encargados del turismo de los gobiernos autónomos de Andalucía, Asturias, Castilla y León y Extremadura.

El compromiso de impulsar el desarrollo turístico de la Ruta de la Plata se alcanzó en una reunión celebrada recientemente en Sevilla, a la que asistieron representantes de los organismos mencionados.

SORIA

### Se cierra el Parador de Santa María de Huerta

La Dirección General de Turismo cerrará en los próximos días el parador nacional de Santa María de Huerta, en la provincia de Soria, al considerar que la inversión que hay que realizar en él para adaptarlo al actual estilo de la red nacional de paradores no hace rentable su mantenimiento. Por contra, Junta y Diputación opinan todo lo contrario y han empezado a dar los primeros pasos para una posible adquisición por parte de la primera, que se lo cedería a la institución provincial para que lo regentara.

# 5 Tentaciones de verano

Para que no tenga que sudar la gota al pagar la factura.

Cinco combinaciones de los mejores productos IVARTE. A unos precios muy refrescantes.

TV Color GRUNDIG 22" Mod. T56-333  
Máquina de coser SINGER Montai Mod. 2114  
AHORA ~~70.000~~ ~~78.400~~ **99.500** ~~148.400~~


Compacto AMSTRAD Mod. MCD-7 con compac disc  
Máquina de coser SINGER Samba Mod. 7505  
AHORA ~~29.900~~ ~~57.680~~ **59.500** ~~87.580~~

Sandwichera COMBI I.T.T. NOVA. Sandwiches y repostería (waffles) Mod. 255  
Freidora CIRCULAR I.T.T. NOVA 2'5 Lts. Mod. 251  
Máquina de coser SINGER Samba Mod. 7505  
AHORA ~~11.500~~ ~~12.900~~ ~~57.680~~ **59.500** ~~82.080~~


Frigorífico EXCELL 360 Lts. 2 puertas Mod. E.H.P. 37  
Máquina de coser SINGER Montai Mod. 2110  
AHORA ~~59.900~~ ~~72.800~~ ~~132.700~~ **89.500**

Video SUNWAY Mod. E.H.P. 100 VHS, mando distancia, doble duración  
Máquina de coser SINGER Montai Mod. 2114  
AHORA ~~57.900~~ ~~78.400~~ ~~136.300~~ **89.500**

Busque este símbolo en todas nuestras tiendas Ivarte



**Oferta limitada del 4 de Julio al 27 de Agosto**  
\*PRECIOS CON IVA INCLUIDO



Compruebe un nuevo estilo de compra en

SEGOVIA: P.º Ezequiel González, 39.

## Hullasa reinicia mañana su actividad tras 52 días de paro

Teverga (Asturias).— Los trabajadores de la empresa minera Hullasa decidieron esta mañana en Asamblea desconvocar el paro que mantienen desde el pasado 11 de mayo y reiniciar mañana la actividad en la explotación, tras el acuerdo alcanzado el pasado viernes con el Ministerio de Industria.

Según informó a Efe el secre-

### «El Ideal Gallego» no salió hoy a la calle

La Coruña.— El diario coruñés «El Ideal Gallego» no salió hoy a la calle, «debido a un replanteamiento del trabajo y el descanso dominical», según el propio periódico, que es la segunda vez que falta a la cita con sus lectores en las dos últimas semanas.

El personal de redacción y de talleres reiteró ayer su denuncia de que todavía no percibió los salarios de los meses de mayo y junio ni la paga extraordinaria.

Los representantes del personal opinan que el problema económico no es el fundamental, sino que quieren conocer cuál es el futuro que le espera al periódico, teniendo en cuenta que los actuales responsables no han hecho ninguna de las inversiones prometidas, ni un plan de viabilidad para relanzarlo.—Efe

tario del comité de empresa, Juan Gutiérrez Alonso, la decisión ha sido adoptada «por la mayoría» de los 280 trabajadores que componen la plantilla, aunque aún no se ha dado a conocer a la dirección técnica de Hullasa, que «seguro aceptará».

Los mineros teverganos negociarán también a partir de mañana la distribución de los periodos vacacionales, aunque es previsible que los once mineros que permanecieron encerrados durante 24 días en el pozo San Jerónimo inicien ya su descanso correspondiente, puesto que además, uno de ellos, Juan Manuel Menéndez, se recupera en la Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Covadonga de Oviedo de la operación de apendicitis a la que fue sometido ayer.

La decisión de los mineros de Hullasa se produce tres días después del acuerdo alcanzado por los sindicatos SOMA-UGT y CC.OO. con representantes del Ministerio de Industria, tras casi dos meses de conflictividad laboral y de presiones de distinta índole en busca de una solución que evite el cierre de la empresa privada intervenida desde 1971 por la Administración.

En el documento firmado el pasado viernes, los representantes del Ministerio de Industria se comprometieron a supervisar en el plazo de diez días el plan de viabilidad y buscar un socio o sociedad gestora para su puesta en marcha durante el periodo transitorio necesario para el reforzamiento de la estructura accionarial de la empresa.—Efe

## Yáñez y Tamames comparecen ante el Juzgado

Madrid.— Luis Yáñez y Ramón Tamames, comparecen hoy a juicio, donde se resolverá la demanda civil que presentó el secretario para la cooperación internacional contra el diputado del Grupo Mixto por decir éste que Yáñez «esnifaba» cocaína.

La vista se celebra en el Juzga-

do de Primera Instancia número 19 de Madrid. La titular de este Juzgado, la magistrada Manuela Carmena, tramitó la demanda de protección del derecho al honor que interpuso Luis Yáñez, tras afirmar Ramón Tamames durante la última campaña electoral que el secretario de Estado esnifaba cocaína.

El Congreso de los Diputados concedió hace unos meses el suplicatorio para proceder judicialmente contra Tamames.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 0,62 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 296,40 puntos, según informa Efe

Con escasa animación, diferencias poco profundas en sus cambios, descuentos de dividendo y ampliaciones de capital, transcurrió hoy la sesión bursátil madrileña.

El Banco de Santander subió su nominal a 750 pesetas, desde sus 500 pesetas anteriores, según comunicó la Junta Sindical de la Bolsa de Comercio de Madrid. El Banco Popular y Telefónica descontaron dividendos.

La Bolsa madrileña continúa con buena disposición, a pesar de la floja alegría del mercado.

De 120 valores contratados en renta variable 19 suben, 75 bajan y 26 no varían.

En Petróleos, Española de Petróleos sube 5, y Petromed 10.

En Eléctricas, Cantábrico baja 3, Hidrola 0,50, Iberduero 2, Sevillana 0,50. Catalana cotizó a 615 repitiendo cambio y descontando dividendos. Reunidas y Viesgo suben 2, Fenosa 0,50. Gas Madrid, Hidroeléctrica y Nansa repiten cambios.

En Metálicas Básicas, Hornos sube 2, Acerinox 10, Nueva Montaña 0,50. Alavesa y Felguera repiten cambios.

En Materiales de Construcción, Asland baja 40, Cristalería 10, Financiera 25, Uralita 4. Asland Cataluña y Valenciana repiten cambios. Valderrivas sube 50.

En Químicas, Cros baja 5, Explosivos 3. Energías sube 14. Nicas repite cambio. Española del Oxígeno cotizó a 1.360 descontando dividendo.

En Automóviles, Tudor cotiza a 415 sin dividendo. Citroën repite cambio y Santana baja 7. Nissan sube 6,50.

En Material de Transporte, Macosa baja 8.

En Alimentación, Uniasa sube 10. Azucarera 20 y Cervejera 16. Corporación Ibérica, Elosúa y Savin repiten cambios.

En Papeleras, Ence repite cambio. Navarra cotiza a 280 sin derecho, con pérdida de 27,5 puntos. Sarrió baja 12, Torras 30 y Unipapel 15.

En Construcción, Cubiertas suben 6. Dragados baja 1 y Fomento repite cambio.

En Comercio, Campsa baja 2. Finanzauto y Prosegur repiten cambios.

En Autopistas, Autopistas sube 2,50, Iberpistas 4,50.

En Seguros, Mapfre sube 25 y Fenix 20.

En Inmobiliarias, Encinar baja 12, Afisa 14, Urbis 6, Metro sube 5, Renta 4, Vallehermoso cotiza a 670 sin dividendos.

En Bancos, Bilbao, Central, Exterior, Hispano Vizcaya repiten cambios. Banesto baja 5, Popular cotizó a 1.825 sin dividendo dejando 36 pesetas. Santander sube 9,45 debido a su cambio nominal.

Telefónica baja 7,50 descontando su dividendo.

## EN POCAS LINEAS

La inexistencia de un presupuesto específico para adaptar la red terrestre de Televisión Española a las emisiones de los futuros tres canales privados pospondrá probablemente hasta comienzos del año próximo el inicio de unas obras cuya duración prevista, un año y medio, hace muy difícil que en las próximas elecciones legislativas esté en funcionamiento la televisión privada.

\*\*\*

Renault Financiación firmará mañana con cuatro entidades bancarias un acuerdo por el cual podrá obtener hasta 10.000 millones de pesetas mediante la emisión de pagarés al portador, informó hoy el Banco de Santander, que dirige la operación.

\*\*\*

Comienza hoy en El Escorial la primera edición de los cursos de verano de la Universidad Complutense de Madrid.

## BONO LOTO

La combinación ganadora del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente al lunes 4 de julio es la siguiente: 12 - 16 - 18 - 32 - 39 - 49.

Número complementario: 24.

La combinación ganadora en el sorteo del Bono Loto correspondiente al domingo, día 3 de julio, es la siguiente: 4 - 7 - 34 - 41 - 43 - 49.

Número complementario: 27.

## A unos 300 metros de la Embajada de Estados Unidos Explosiona un artefacto en el Paseo de la Castellana

Madrid.— A las nueve menos diez de la mañana hizo explosión un artefacto de escasa potencia en el Paseo de la Castellana.

La explosión, que no ocasionó daños, se produjo en el interior de un contenedor de escombros situado frente al número 41 del céntrico paseo madrileño.

El contenedor se encuentra situado en la confluencia de la Castellana con la calle Martínez Campos, a unos 300 metros de distancia de la sede de la Embajada de Estados Unidos.

A las nueve y media de esta mañana, artificieros del Cuerpo Nacional de Policía desactivaron un artefacto explosivo situado en un contenedor de escombros a la altura del número 41 del Paseo de la Castellana, frente a la Embajada de EE.UU.

Fuente policial dijo a Efe que dentro del contenedor se encontraba un lanzagranadas de unos diez centímetros de diámetro y una cantidad no determinada de un explosivo denominado pentrina, similar al desactivado ayer en otro contenedor de la calle Juan Bravo, en las proximidades de las Embajadas de EE.UU. e Italia.

Durante la media hora que duró la operación, la Policía acordonó la zona impidiendo el

paso de los peatones y cortó el tráfico por el carril lateral de la Castellana con dirección a Cibeles.—Efe

## Acusados de cohecho y prevaricación Comienza el juicio contra dos magistrados en el Supremo

Madrid.— La Sala Segunda del Tribunal Supremo comienza hoy el juicio a los dos magistrados de Barcelona, Carlos Lorenzo Peñalva de Vega y Joaquín García Lavernia, acusados de cohecho y prevaricación. Junto a los dos jueces también están procesados en la misma causa el letrado y hermano de uno de los dos jueces Luis Lorenzo Peñalva, así como los interventores y depositarios Juan de la Cruz Magri, María Gloria Vidal, Joaquín Carlos Vidal Rius, Pedro Norberto Trullas Cabana y Fernando Sánchez Sánchez, por cohecho.

En las conclusiones del fiscal se acusa a los dos magistrados y a los interventores y depositarios de llegar a un acuerdo para hacerse cargo de los procedimientos de suspensión de pagos o quiebras.

## A. U. P. I. S. A. Motor Castilla

SEGOVIA José Zorrilla, 109 - Telf. 42 20 32

MADRID } Los Urquiza, 33  
Bustarviejo, 3  
Infanta Mercedes, 81

## VEHICULOS DE OCASION IMPORTADOS

Más de 100 modelos en existencia  
Facilidades hasta 60 meses sin entrada

Mercedes 190 2.6. 12 meses	BMW 628 I. Full equipo
Mercedes 190 2.5. 12 meses	BMW 528 I. Año 85
Mercedes 190 16 válvulas. 9 meses	R18 Fam. 2 años
Mercedes 200 D, caja nueva. 24 meses	R5 TL. 1 año
Mercedes 280 preparado AMG	Fiesta. 2 años
Mercedes 500 SEC Full-equipo	Volkswagen. 2 años
Mercedes 500 SE Full-equipo	Ibiza. 2 años
Mercedes 560 SEL Full-equipo	R18. 2 años
Mercedes 190 E. Ocasión 2.800.000	Panda. 2 años
Mercedes 190 D. Ocasión 2.800.000	Ronda. 2 años
Mercedes 300 D (124). Full equipo	Corsa, varios, muy nuevos
Mercedes 300 D (123). Año 1983	Peugeot 505. Diesel y gasolina
Mercedes 230 E. Ocasión 2.000.000	Opel Ascona 1.8 E. muy nuevo
Mercedes 450 SEL. Ocasión 3.500.000	Ford Escort
Porsche 944. Ocasión 3.400.000	Ford Capri
BMW 520 I. Ocasión 2.100.000	Matra Braguera
BMW 518. Ocasión 1.700.000	Alfeta 2000. Full equipo
BMW 323 I Full equipo	Alfa Romeo 33 1.3. 1 año
BMW 323 I. Año 86	Golf GLD aire
BMW 733 I. 1.900.000	Golf GTI
BMW 318. 1.250.000	BX 16 TRS aire
BMW 320. 1.300.000	R5 GT Turbo. 1 año

Disponemos de muchos más.  
Consúltenos.



## Satisfacción en Marruecos por la ayuda económica concedida por España

Madrid. — España ha hecho una apuesta de 125.000 millones de pesetas por la estabilidad y el desarrollo de Marruecos, coinciden en afirmar en Rabat fuentes de ambos países. Esta suma, la más importante jamás acordada por el Gobierno de Madrid a un país extranjero, permitirá un espectacular crecimiento en los próximos cinco años de la presencia de empresas y productos españoles en el país magrebí. Toda la prensa marroquí dedica estos días sus principales informaciones y comentarios a la visita a Madrid de su ministro de Asuntos Exteriores, Abdelatif Filali, y al acuerdo por el que España pone a disposición de Marruecos estos créditos que reflejan su intención de reactivar la cooperación con el país magrebí. El tono general es de inequívoco contento.

La satisfacción es unánime al sur del Estrecho de Gibraltar. Marruecos está encantado con lo que en Rabat se llama el «nuevo idilio entre los países ribereños del Estrecho».

«Algunos medios económicos marroquíes», llega a decir el diario «L'Opinion», habitualmente crítico con el «vecino del norte», «piensan que al ritmo actual de la cooperación entre los dos países, España puede arrebatar a Francia en el año 2000 el título de primer socio de Marruecos en los terrenos económico, comercial, industrial y turístico».

Para España tal objetivo es «deseable, pero lejano», señalan fuentes diplomáticas y económicas españolas en Marruecos. Consolidar una sólida segunda plaza de principal proveedor y cliente de Marruecos, «desdramatizar» el conflicto de las plazas de Ceuta y Melilla, multiplicar la presencia española, apostar por unas buenas relaciones con el «vecino del sur», son las líneas maestras de la actual política exterior española.

Los medios españoles coinciden con los marroquíes en resaltar el «punto de inflexión» en las relaciones bilaterales que ha supuesto la visita de Filali y el anuncio de un viaje de Hassan II a Madrid.

### «Operación salida» Ya van cuarenta y siete muertos

Madrid. — Cuarenta y siete personas perdieron la vida en las carreteras españolas en los treinta y ocho accidentes de tráfico graves ocurridos desde el pasado jueves, comienzo de la «operación salida», hasta la tarde de ayer.

A las víctimas mortales hay que añadir veinte heridos graves y otros veinte de diversa consideración, según datos provisionales facilitados en la Dirección General de Tráfico.

Los excesos de velocidad, adelantamientos indebidos, invasiones, distracciones de los conductores y caso omiso a las señales reglamentarias, han sido, según el mismo portavoz, las principales causas de los siniestros mortales.

Desde las tres de la tarde del jueves, día 30, se produjeron tres accidentes, con cuatro muertos, tres heridos graves y tres leves.

El día 1, viernes, catorce personas fallecieron, cinco fueron rescatadas en grave estado y seis con lesiones en los once siniestros que se ocasionaron.

El sábado, día 2, hubo catorce accidentes, en los que murieron catorce personas, cuatro sufrieron heridas graves y cinco de diversa consideración.

Hasta última hora de la tarde de ayer se habían registrado diez siniestros, con catorce víctimas mortales, ocho heridos en estado grave y seis con contusiones. —Efe

## La lluvia y el pedrisco dañan la campaña agrícola

Madrid. — Las adversas condiciones climatológicas, excesiva lluvia y pedrisco que afectan a España desde hace varias semanas han producido daños que superan los treinta mil millones de pesetas según algunas organizaciones agrarias, y han dado al traste con la llamada cosecha del siglo, según se la había definido desde el Ministerio de Agricultura. Por si esto fuera poco, el comienzo de la campaña de cereales se ha visto marcada por la confusión en lo que respecta a los precios que van a regir, debido a la actitud de la Delegación de Grecia, que ha impedido la adopción de los reglamentos correspondientes en la CEE.

A más de treinta mil millones de pesetas ascienden los daños producidos por la lluvia y el pedrisco en los cultivos de toda España de acuerdo con las cifras facilitadas por la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG). Entre las producciones más afectadas destacan los cereales, el algodón, el tabaco, las cerezas y las restantes frutas y hortalizas. Una zona donde se han sufrido con especial intensidad estos perjuicios han sido las comarcas del norte de Cáceres, donde la lluvia ha causado la pérdida del 90 por ciento de la cosecha de cerezas. Además, a finales de la semana pasada el pedrisco que cayó en diversos puntos de La Vera ha asolado las plantaciones de tabaco, provocando pérdidas que se evalúan en unos tres mil quinientos millones de pesetas.

### TOROS Madrid con Antoñete y Manili

Plaza Monumental de Las Ventas. Gran entrada, pese a la lluvia. Seis toros de Alvaro Domecq, muy astifinos, con movilidad. Muy buenos tercero y cuarto; manejable, el quinto; difíciles, primero y sexto. Una interesante corrida de toros.

Antoñete, pinchazo y media atravesada, cuatro descabellos (pitos). En el cuarto, estocada y dos descabellos (ovación, oreja y vuelta).

Curro Romero, media, cuatro pinchazos y bajonazo (pitos). En el quinto, media estocada (fuerte ovación con pitos discrepantes).

Manili, estocada corta (ovación, oreja y vuelta). En el sexto, tres pinchazos (gran ovación de despedida).

En el palco regio, Su Alteza Real la Condesa de Barcelona.

Al finalizar la corrida, «Manili» fue atendido en la enfermería de un puntazo corrido en la cara posterior, tercio superior del muslo derecho, y contusión en el hombro derecho, pendiente de examen radiológico. Pronóstico reservado.

### BURGOS

Cuarta de feria. Toros de Luis Algarra, de mal juego. José Mari Manzanares, ovación en su primero y pitos en el cuarto. Joselito, palmas en el segundo y oreja en el quinto, después de sonar un aviso. Fernando Cepeda, silencio en el tercero y palmas en el sexto, en el que escuchó un aviso.

# SUCESOS

ESPAÑA

### UN ABOGADO DE 75 AÑOS APARECE AHOGADO EN EL RIO SIL

Palacios del Sil (León). — El abogado Manuel Gómez Sabugo, de 75 años, natural de Miravalles (Asturias) y residente en Palacios del Sil, apareció ahogado en el río Sil, a su paso por el término municipal de Palacios, informaron hoy fuentes judiciales.

Las mismas fuentes indicaron que, al parecer, Manuel Gómez Sabugo se tiró al río Sil desde el paraje Sancedo, en Palacios del Sil, sobre las cuatro de la tarde de ayer.

Unos vecinos de la localidad, que se encontraban pescando truchas en el río Sil, encontraron el cadáver de Manuel Gómez y dieron cuenta del hecho a la Guardia Civil del Páramo del Sil. — Efe

### UN EXGUARDIA CIVIL MATA A TIROS A UN JOVEN Y HIERE DE GRAVEDAD A OTRO, EN VILLAVERDE

Madrid. — Un guardia civil retirado mató la noche del sábado, a un joven e hirió gravemente a otro, en el curso de un incidente motivado al no poder meter su coche en el garaje, situado en la calle de Villaverde, por estar obstruido por el vehículo de uno de los jóvenes.

Tras una serie de insultos y empujones, el exagente sacó su pistola y disparó contra los jóvenes que huían. Luego atrapó a otro y le disparó en el cuello.

Miguel Angel Rodríguez, de veinte años, ingresó cadáver en el hospital. Su amigo, Antonio Felipe Martínez, de diecisiete años, está muy grave con el proyectil alojado en la columna vertebral. El exguardia civil, Antonio Salazar Román, de cincuenta y siete años, se entregó a la Policía.

### ENCUENTRAN EL CADAVER DE UNA EXCURSIONISTA FRANCESA EN EL PIRINEO DE HUESCA

Huesca. — Miembros del Grupo de Rescate de Montaña de la Guardia Civil encontraron ayer, en un lugar conocido como Molina Labuerda (Huesca), el cuerpo sin vida de Francoise Roch, una excursionista francesa, perdida en el Pirineo de Huesca, junto a otras cuatro personas, según informaron a Europa Press en fuentes del Gobierno Civil de Huesca.

El hallazgo de la joven, que hoy cumplía veinte años, se produjo a las 13,15 horas de ayer. La víctima residía en la localidad francesa de Ehemín de la Polone Montsant, cerca de Pau.

Ayer fueron encontrados los cadáveres de otros excursionistas que murieron ahogados cuando descendían por el barranco de Yesa. Los otros dos excursionistas perdidos del grupo de cinco continuaban sin ser localizados ayer.

### UNA JOVEN ENCONTRADA AHOGADA EN UNA PLAYA CATALANA

Tarragona. — Carmen Fernández Bobadilla de diecinueve años y vecina de Zaragoza, fue encontrada ayer ahogada en la playa de Comarruga, en El Vendrell (Tarragona), según informaron fuentes del Hospital Policlínico de El Vendrell, a donde fue trasladada.

El cuerpo de la muchacha fue encontrado flotando en el mar y fue trasladado por la Cruz Roja al centro hospitalario, donde falleció a pesar de que durante una hora se le aplicaron ejercicios de reanimación.

Aunque se desconocen los detalles del suceso, la joven que se encontraba de vacaciones, murió por una parada cardíaca producida por un corte de digestión, según informaron las mismas fuentes.

### MATA A LA MUJER CON LA QUE VIVIA Y LUEGO A SU HIJA

Alicante. — José Antonio Sarmiento García, de treinta años, considerado como delincuente habitual, mató el pasado viernes, en la localidad alicantina de Tibi, a la mujer con la que convivía y a la hija de ésta y posteriormente se suicidó, según informaron fuentes de la Guardia Civil.

Según las primeras investigaciones de la Guardia Civil, José Antonio Sarmiento, tras disparar contra la mujer y la niña, por causas desconocidas, salió de la vivienda armado con una escopeta de cañones recortados y se suicidó en el interior de una furgoneta aparcada en el porche de la casa.

### EXTRANJERO

#### NUEVE MUERTOS AL ESTRELLARSE UN HELICOPTERO MILITAR DE ALEMANIA FEDERAL EN LOS ALPES

Los nueve ocupantes de un helicóptero de las Fuerzas Armadas Alemanas Federales perecieron ayer al estrellarse el aparato contra una pared rocosa en los Alpes, según informaron la Policía de Baviera.

La mala visibilidad y las condiciones climatológicas adversas pudieron ser la causa del accidente del helicóptero, que fue hallado tres horas después del siniestro por otro aparato policial. Sin embargo, el acceso al lugar del accidente ha hecho necesaria una marcha a pie de seis horas, con la participación de los más expertos alpinistas



**Junta de  
Castilla y León**

Consejería de Fomento  
Dirección General de Urbanismo,  
Vivienda y Medio Ambiente

## CONTRATACION DIRECTA

Esta Consejería convoca a las empresas interesadas a participar en la adjudicación por el sistema de Contratación Directa de la siguiente obra:

### PRESUPUESTO

— Restauración iglesia parroquial de  
Garcillán (Segovia)  
Expediente: 23/141/00 15.295.523

Los interesados podrán examinar el expediente en las Oficinas de los Servicios Territoriales de Fomento de la provincia respectiva y en la Consejería de Fomento, sita en c/ Francisco Suárez, n.º 2 de Valladolid.

El plazo de presentación de ofertas finalizará a las 14,00 horas del día 13 de julio actual.

El importe de este anuncio será satisfecho por el adjudicatario.

## ARGENTINA: Victoria de Angeloz en las elecciones presidenciales

Buenos Aires.— El apoyo del 88 por ciento del electorado radical al gobernador de la provincia argentina de Córdoba, Eduardo Angeloz, para disputarle al peronismo las presidenciales de 1989, no fue una sorpresa, ante el respaldo que la estructura del partido en el poder ofreció al candidato triunfante.

Por el contrario, la cúpula del partido se vio sorprendida por el 12 por ciento de votos obtenidos por el candidato chaqueño, Luis León, a quien no se le adjudicaba de antemano más de un cinco por ciento de simpatizantes.

Medios del partido avanzaron que parte de los sufragios conseguidos por León fueron papeletas de castigo para Angeloz, quien en noviembre de 1987 fue considerado públicamente por Raúl Alfonsín como el «candidato natural» del radicalismo a los comicios presidenciales.

Las resistencias que se produjeron en el partido en el poder a la designación de Angeloz, al que

se considera perteneciente al ala derecha de la formación política, llevó al candidato cordobés a urgir elecciones internas.

Posteriores pactos políticos consiguieron para Eduardo Angeloz un apoyo formalmente cohesionado de las distintas líneas internas del partido, pero la falta de interés de estas elecciones para los radicales se tradujo en una reducida afluencia de votantes.

En muchas provincias se pospuso el recuento de votos a la tarde del lunes, debido a problemas de comunicaciones o a lo avanzado de la hora.

Para los observadores políticos, la baja movilización de votantes a las urnas impedirá en el futuro al virtual candidato a la presidencia, Eduardo Angeloz, disputar cualquier liderazgo al presidente del radicalismo, Raúl Alfonsín, quien en 1983 ganó con gran diferencia sobre sus opositores la conducción del partido.

De acuerdo con los votos escrutados hasta últimas horas del

domingo, Angeloz ganó en todos los distritos del país, excepto en el del Charco, donde el senador León se impuso sobre la lista de su adversario.

Luis León admitió su derrota y declaró que la baja afluencia de votantes era debida a la falta de interés de los radicales ante la necesidad de modificar la política económica del Gobierno, a la que fustigó durante toda su campaña.

Eduardo Angeloz anunció el domingo que hoy se entrevistaría con el presidente de su partido, Raúl Alfonsín, para tratar diversos asuntos, entre los que destacó la situación económica, que calificó de «preocupante».

Eduardo Angeloz tiene 56 años y es el único gobernador radical que logró la reelección en su cargo de gobernador de Córdoba tras las elecciones del pasado 6 de septiembre, en las que el partido justicialista (peronista) obtuvo la gobernación de 17 de las 22 provincias argentinas.

## Salinas: «Busco la credibilidad del PRI»

Méjico.— La estabilidad política mejicana, desde la revolución, ha sido una notable excepción en una región del mundo donde la inestabilidad es la regla. El pilar central de esa estabilidad ha sido el Partido Revolucionario Institucional, el PRI, que ha ganado todas las elecciones durante los pasados cincuenta y nueve años, convirtiéndose en esas casi seis décadas a Méjico, efectivamente, en un sistema de un solo partido.

Sin embargo, y desde hace meses, las cosas han cambiado. Por primera vez en muchos años, el candidato presidencial del PRI se preocupa del resultado elec-

toral. Para Salinas de Gortari y su partido no será obtener un porcentaje determinado de votos, sino convencer a los mejicanos y una oposición cada vez más activa y movilizadora de que el triunfo es no sólo legal sino legítimo.

Carlos Salinas de Gortari, el futuro presidente más joven desde Lázaro Cárdenas, en vísperas de ser elegido, tiene esa obsesión y así lo afirma reiteradamente estos días: «Busco un resultado legal, y además convincente. Tengo confianza en un triunfo mayoritario. No busco romper un récord de votación, sino un récord de credibilidad.»

## THATCHER Y EL S. A. S.

La decisión de la primera ministra de defender a los miembros del SAS a cualquier precio, coincide con el envío al Parlamento de un nuevo proyecto gubernamental para regular los secretos oficiales.

Esta nueva norma persigue dos objetivos: impedir que la

prensa publique informaciones sobre los servicios secretos y que algunos espías den a conocer datos relacionados con su trabajo, tras abandonar el servicio activo.

La filosofía del proyecto es sumamente innovadora. A partir de ahora ya no serán perseguidos los espías o policías por facilitar datos a la prensa sino que los periodistas serán responsables por vía penal si escriben sobre temas considerados como «secretos oficiales». La ley prevé para los informadores castigos que oscilan entre tres y treinta años de prisión, según la importancia de los datos revelados.

Cuando se apruebe la ley elaborada por el Gobierno, toda la información reservada será clasificada en seis áreas, que cubren desde las identidades de los funcionarios de los Cuerpos de Seguridad del Estado hasta las operaciones realizadas.

## PANORAMICA

**ITALIA:** Una amplia operación policial contra las familias mafiosas de Reggio, capital de la región sur de Calabria, concluyó con el arresto de treinta y siete presuntos miembros de la «dranghetta», mafia calabresa. Los arrestados pertenecen a dos grupos mafiosos enfrentados entre sí.

**PORTUGAL:** Cuba está dispuesta a retirar de Angola a cerca de veinte mil de los más de cuarenta mil soldados que mantiene en Angola, si Suráfrica abandona Namibia, dijo ayer en Lisboa Jorge Risquet, miembro del Buró político.

**RFA:** La presidente de Islandia, Vigdis Finnbogadóttir, comienza hoy en Bonn una visita oficial de seis días a Alemania Federal con el saludo al presidente de la República Richard von Weizsäcker, en la Villa Hammerschmidt. Uno de los temas centrales de sus conversaciones en Bonn, Colonia, Berlín, Frankfurt y Hamburgo será, sin duda, la preocupación de Islandia por acceder al mercado interior único que creará la Comunidad Europea en 1992.

# Semana Excepcional

# COMPRE

# SU COCHE USADO

# EN CITROËN

Aprobado por D.G.P.F. 7-5-1988

Le ofrecemos:

**60.000 Ptas.**

como mínimo por su viejo coche usado, y...

**Garantía 2 años**

coches de todas las marcas y modelos, con garantía por escrito hasta 2 años, y...

**7,5%**

Financiación: recargo anual por aplazamiento a 12 meses a través de Financiaciones Citroën, con una entrada mínima del 10%.

RED DE CONCESIONARIOS CITROËN

**Eurocasion**

**ABIERTO**  
SABADO Y DOMINGO

\* Si no tiene coche usado, beneficiarse de un importante ahorro, sólo durante esta semana, al comprar un vehículo de ocasión.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

## CICLISMO

# Bontempi saldrá hoy como líder del 75 Tour de Francia

Por Chico Pérez

Un inédito prefacio ha inaugurado la 75 edición del Tour otorgando el primer maillot amarillo al italiano del equipo Carrera Guido Bontempi. Este superaba al holandés del PDM Steevenhageen en 2 segundos, al recorrer ese último y decisivo kilómetro en un minuto y catorce segundos a una media de 48,576 kilómetros a la hora. Bontempi, de 28 años, consiguió un maillot amarillo que los ciclistas italianos tenían «prohibido» desde que en 1975 Francesco Moser ganara el prólogo superando a Merckx. La representación española no tomó demasiado en serio este «criterium» que inauguraba el Tour, y el mejor español fue Jaime Vilamajó (Kelme) en décima posición. Por lo que respecta a los tres kilómetros iniciales, cubiertos en la modalidad por

equipos; fue el conjunto suizo Weimann el que menos tiempo invirtió. Los seis equipos españoles estuvieron flojos ocupando los últimos lugares de la tabla: Caja Rural (decimotercero), Reynolds (décimoquinto), Kelme (decimosexto), Kas-Canal 10 (décimooctavo), BH (vigésimo) y vigesimoprimer y penúltimo, Teka.

La jornada inaugural no tenía reflejo en la clasificación general, con lo que los 198 participantes parten igualmente en esta doble jornada de hoy que incluye 100 kilómetros en línea por la mañana y 40 por equipos por la tarde.

La etapa prefacio ha cumplido el pronóstico con la victoria del potentísimo Guido Bontempi. Nidjam, que parecía su gran rival sólo pudo ser tercero al ser superado por el excompañero

holandés de Pedro Delgado, Steevenhageen. Respecto a los kilómetros iniciales por equipos, sorprende la primera plaza de los suizos que han sido secundados por dos clásicos de la contra reloj por equipos, Superconfex y Panasonic. Los españoles, que coincidían en que nada había que ganar en estos primeros cuatro kilómetros del Tour, se limitaron a cubrir el expediente, sin arriesgar lo más mínimo y esperar a que el Tour comience de verdad para demostrar sus posibilidades.

La etapa de hoy va a marcar el primer compás. Por la mañana, 100 kilómetros en línea entre Pontchateau y Machecoul, en la que se prevé cerrada lucha por las bonificaciones en las metas volantes ya que a partir los corredores igualados a cero, esos segundos de las metas volantes

van a decidir el maillot amarillo. Se espera llegada masiva con opción para Bontempi, De Wilde, Hermans, Vanpoppel, y por qué no para Gutiérrez y Domínguez, por parte española.

El sector vespertino es la tradicional contra reloj por equipos, en la que los conjuntos españoles tendrá que emplearse a fondo para no ceder más de dos minutos sobre los equipos más experimentados en la lucha conjunta contra el reloj, Carrera, Systeme U y Superconfex, que forman el trío de equipos favoritos. De los españoles se confía en el bloque homogéneo de BH y en la calidad individual de los componentes de Reynolds, en los que está incluido el segoviano Pedro Delgado. Lo máximo que se puede perder son cinco minutos, aunque esperamos que nuestros representantes puedan estar muy por debajo de esa desventaja. Baza importante para Delgado, Pino, y Fuerte, ya que muchas de sus posibilidades parten de no perder tiempo desde la primera etapa. Perder menos de minuto y medio sería como para sentirse satisfechos.

## Pedro Delgado: «Hoy, más diferencias de las que se piensan»

La tranquilidad ha sido la nota predominante del segoviano Pedro Delgado en el Tour 88. El líder del Reynolds, al que este año le ha correspondido el dorsal 171, se limitó a cumplir con el obligado trámite del insólito prefacio de cuatro kilómetros sin tomar el más mínimo riesgo.

—«Es lo más lógico. Aquí no hay nada que ganar, y con lo peligrosa que estaba la carretera debido a la lluvia, te arriesgabas a una caída si querías apurar en las curvas. Mi objetivo es la general y al no tener el más mínimo reflejo para la clasificación, me he limitado a correrla sin preocuparme de otra cosa. No se puede decir ni que haya sido un entrenamiento, ya que yo he estado cinco minutos escasos sobre la bicicleta».

Para Pedro Delgado, que ante la ausencia de Roche se ha convertido en el centro de atención de los periodistas de todo el mundo, la contra reloj por equipos de esta tarde va a marcar el desarrollo de la primera parte del Tour.

—«El trazado es bastante sinuoso, por lo que pienso que va a haber más diferencias de las que algunos piensan. Tras lo visto en el Giro, yo confío en que Reynolds pueda estar a la altura de los mejores. Para mí todo lo que sea ceder menos de minuto y medio sería realizar una contra reloj bastante buena. Es una jornada peligrosa y para mí una de las peores. Tengo confianza en mi equipo ya que hay muy buenos rodadores como Gorospe e Induráin y entre todos creo que podemos sacar esto adelante e incluso situarnos entre los ocho o diez primeros».

—¿Favoritos?

—El Carrera italiano y el francés Systeme U de Fignon y Mottet, y los tres equipos holandeses.

—Cuando le pregunto a Pedro Delgado cuál es su gran objetivo en este Tour, tras sonreír abiertamente, me responde:

—«No tengo más remedio que luchar por la victoria final. El año pasado se me escapó por 40 segundos y sé lo que significa el quedar segundo, por tanto tengo que luchar por ser el primero».

—¿Rivales?

—«Los clásicos de siempre. Habrá que vigilar muy estrechamente al francés Bernard, al suizo Zimmermann, y también pienso que será un hombre peligroso el norteamericano Hampsten, ganador del último Giro. Creo que entre esos citados, y también yo, lógicamente, debe estar el vencedor del Tour».

—¿Qué piensas de este tiempo tan desagradable que tenemos?

—Para mí puede ser muy perjudicial. No quiero pensar que suceda lo que en el Giro de Italia en el que el mal tiempo fue mi más difícil enemigo. Espero, porque estamos ya en julio, que pronto cambie y llegue el calor».

—¿Qué pedirías tu para hacer un gran Tour?

—«Sólo dos cosas, que me respete la salud y que haga calor».

## Pedro Delgado: «Me encuentro en excelente forma. Parto con el único objetivo del triunfo absoluto»

Un año después, Pedro Delgado regresa al Tour de Francia en búsqueda de ese gran triunfo que en 1987 se le escapase por el mínimo margen de 40 segundos. El ciclista segoviano no ha realizado una buena primera mitad de temporada, pero en la ronda francesa, donde se cree y se siente a gusto peleando con la élite, espera compensar a Reynolds, su equipo, y a la afición española, que se sintió un tanto decepcionada por el rendimiento de su ídolo en el Giro de Italia. Pero, un año más, y van seis, se lo va a jugar todo en el Tour de Francia, la prueba que le dio a conocer y que en 1987 le encumbró. Ausente Roche, el hombre que le mandase al segundo lugar del podio, Delgado confía en repetir su actuación de hace un año, pero ahora tratará de invertir, al menos cuarenta segundos menos.

Delgado ha preparado con «mimo» este 75 Tour de Francia. Ausente de la Vuelta, una vez que vio que no era posible acceder al podio en el Giro utilizó la carrera rosa para ir completando su preparación para su gran reto anual. Al regreso de Italia se concentró en Navacerrada donde ha tratado de último un estado físico que él mismo califica de excelente.

—Me encuentro en excelente forma física. Estoy al nivel del 87, sino mejor. Es cierto que esto habrá que contrastarlo en la carrera, pero yo he podido ver en los entrenamientos que mi preparación ha sido la idónea, ya que justo en el momento más importante de la temporada he adquirido mi mejor estado de forma. Psíquicamente también estoy bien. Me encuentro con mucha moral y con ganas de que el Tour empiece para tratar de ir ganando terreno para esa gran victoria que todos deseamos.

—¿Qué consecuencias crees que puede tener la reducción de más de mil kilómetros en el recorrido del Tour?

—La consecuencia inmediata será que el ritmo de la carrera se

acelerará mucho. Esas etapas tan cortas serán peligrosas. Un descuido, el ir mal colocado un par de kilómetros, puede costarte un disgusto, ya que apenas hay tiempo para recuperar. En líneas generales pienso que el recorrido tiene menos dureza que el del 87, aunque, eso sí, el Tour siempre es una carrera muy selectiva. Personalmente lo que más me perjudica es que haya menos alta montaña, pero en contrapartida también ha bajado el número de kilómetros contra-reloj. Como el año pasado creo que tengo mi opción de triunfo final y haré todo lo posible para defenderla.

—¿No crees que es un excesivo riesgo para Reynolds y para ti el «dejarlo todo» para el Tour, hacer depender el balance de la temporada de lo que se logre en veinte días de competición?

—No es algo que hayamos buscado. Así han venido las cosas y ahora lo único que me preocupa es rendir a mi nivel en el Tour. La temporada va floja para Reynolds, a pesar de que Gorospe fue el mejor de los ciclistas españoles hasta la Vuelta. Allí bien hasta los «abanicos» y Arroyo enfermó cuando iba «colocado». En el Giro hicimos lo posible por una etapa, pero no se logró.

—¿Afrontas el Tour como una revancha del Giro?

—No, son dos carreras distintas. En Italia las cosas no fueron como esperábamos, pero al fin y al cabo ha resultado una excelente preparación para el Tour. El Tour de Francia es mi «carrera», el objetivo de todos los años, y nada tiene que ver con llevar una buena o mala temporada. Al Tour acudí con ánimo de vencer, pero sin estar obligado a ello por sólo haber sido octavo en el Giro de Italia.

—¿Te motiva el hecho de que hayas sido duramente criticado por algunos medios, llegando incluso a poner en duda tu valía y la de tu equipo?

—La mayoría de las críticas las acepto porque son justas, fruto de la decepción ya que tras lo que hice el año pasado

en el Tour la gente se había hecho ilusiones de repetir la hazaña en el Giro. Pero, otros comentarios han sido a mala fe. No sé porqué me han atacado tan indiscriminadamente. Supongo que la clave estará en mi ausencia de la Vuelta a España. Quizá hay demasiados sabios, y muchos de ellos vendrán a abrazar si en el Tour van bien las cosas. Sin embargo, estos comentarios no me motivan, ya que por lo que yo tengo que luchar es por mi equipo, el Reynolds, y por mí mismo. Quiero demostrar que lo del año pasado no fue fruto de la casualidad. Eso sí, agradezco a todos aquellos que han seguido confiando en mí en estos tiempos en los que estaba de «moda» meterse conmigo.

### LA REGULARIDAD, LA CLAVE

—¿Cuál puede ser el momento decisivo de este 75 Tour de Francia?

—El Tour es una carrera que premia la regularidad. Yo había hecho buenos Tours, pero hasta el 87, en que no fallé ni un día no pude subir hasta los puestos de honor. La montaña, con esas dos etapas tremendas, será fundamental, pero las contra-relojes también marcarán el rumbo de la carrera. Yo espero mantener esa progresión del Tour del año pasado. Otro factor esencial será la capacidad de reacción, ya que con esfuerzos tan intensos los numerosos y largos traslados la recuperación no será sencilla.

—¿Piensas que Jean François Bernard puede convertirse en un rival inabordable, si confirma su rendimiento del Giro?

—Jean François es el favorito número uno, pero como todos, es batible. No es ni Hinault ni Merckx. Es un magnífico corredor, muy potente, pero al que creo que le puedo hacer daño en la montaña. Pero el francés no es la única competencia. Zimmermann, el suizo del Carrera, es otro hombre a vigilar, ya que en el Giro ya estaba fortisi-

mo. Fignon, Mottet, Breukink, Hampstem, Marino Lejarreta y Pino son hombres que también cuentan y que están capacitados para luchar, como haré yo por la victoria.

—¿Echarás de menos la fortaleza del PDM que tan bien te arropase en 1987?

—Es cierto que con los holandeses no tuve ningún problema, pero creo que el Reynolds está capacitado para rendir a ese nivel y mejor. Precisamente, lo más positivo del Giro fue comprobar el excelente rendimiento del Reynolds, con mención especial en la contra-reloj por equipos.

—¿Te sientes el «capitán» de esa numerosa representación española por la ronda gala?

—No. Somos seis equipos y cada uno con intereses distintos. Quizá por mi actuación del año pasado, sea el que más cartel tiene, del que más espera la gente, pero yo sólo me siento capitán del Reynolds. Creo que va a ser un buen Tour para España. BH cuenta con una serie de hombres con opción a un lugar entre los diez primeros y cada equipo aporta corredores con calidad suficiente para hacerse respetar en el Tour y poder ganar etapas como son Gorospe, Induráin, Cabestany, Mujika, Gastón, Chozas, Blanco y muchos más. Luego hay otro corredor, Angel Arroyo, que en la Vuelta ya apuntó que puede volver a ser el del 83. Si Angel está bien es un hombre a ganar el Tour. Ojalá pudiésemos volver a formar ese «duo» y darle un triunfo sonado al Reynolds.

—¿Tienes miedo a que aparezca «otro» Roche que te vuelva a dejar con la miel en los labios?

—Lo que es seguro es que si vuelvo a hacer segundo no será tras Roche, ya que lamentablemente Stephen no estará este año en el pelotón del Tour. Yo este año parto con el único objetivo del triunfo absoluto. No me conformo con nada a priori.

Chico Pérez

## MOTOCICLISMO

## Victorias de Sito Pons y Aspar en el Gran Premio de Bélgica

Spa-Francorchamps (Bélgica) «Sito» Pons se adjudicó por milésimas de segundo la prueba de 250 c.c. del Gran Premio de Bélgica, disputada en el circuito de Spa. Por su parte Juan Garriga fue sexto, en una prueba en la que los accidentes estuvieron a punto de provocar una vez más la suspensión de la carrera. En 125 c.c., Jorge Martínez «Aspar», Derbi, impuso una vez más su dominio y volvió a demostrar que no tiene rival, mientras Miralles ocupaba la tercera plaza.

El circuito de Spa fue remodelado después de que el año pasado los pilotos se negaran a correr por falta de medidas de seguridad. Ayer, el alemán Martin Wimmer y el italiano Loris Reggiani pudieron comprobar en su propia piel que este circuito continúa sin ser apto para albergar pruebas del Mundial de motociclismo. Wimmer, en una rápida curva, cayó al suelo y su moto rebotó en un petril que

nunca debería de haber devuelto su máquina a la pista. Instantes después, la aprilla de Reggiani impactaba contra ella a 250 kilómetros por hora. A fin de limpiar la gasolina derramada sobre el asfalto y poder atender a los pilotos accidentados la carrera fue detenida.

Después de media hora en la que los pilotos deliberaron sobre si decidían continuar la carrera, la prueba del cuarto litro se reinició con la parrilla de salida formada según la posición que mantenían los pilotos en el momento de la detención. Esta nueva salida perjudicó a Juan Garriga, que tuvo un ligero retraso debido a un fallo en el encendido de su Yamaha. «Sito» Pons, también rezagado en la arrancada, remontó posiciones. En la séptima vuelta era Dominique Sarron quien caía en la curva. El japonés Shimizu y Palazese correrían igual suerte.

La llegada a la meta fue espectacular. «Sito» Pons superaba a Mang mediada la última vuelta y se colocaba en primera posición para llegar vencedor. Cornu superaba en la misma lí-

nea al piloto alemán. Favorecidos por las caídas, Garriga y Cardús entraron en sexta y séptima posición respectivamente. Tras esta prueba, «Sito» Pons se sitúa otra vez al frente de la general de 250 con sólo un punto sobre Garriga.

Muy disputada resultó también la prueba de 125. El piloto de Alcira, Jorge Martínez «Aspar», volvió a demostrar que no tiene rival en esta cilindrada y llegó primero a la línea de meta con un tiempo de 38: 36.01. En tercera posición se clasificó su compatriota Julián Miralles, a 12.08, después del italiano Ezio Gianola.

Al igual que en 250 c.c., la carrera de 125 tuvo que ser detenida cuando se disputaba la cuarta vuelta, esta vez a causa de la fuerte lluvia que motivó un cambio de neumáticos.

Tal y como ocurriera la semana pasada en el Gran Premio de Holanda, la carrera del medio litro finalizó con el triunfo del australiano Wayne Gardner, que se situó delante del líder del Mundial, Eddie Lawson, y Randy Mamola. — Efe.

## CARRERAS DE CABALLOS

Primera reunión de la temporada de Verano que ayer se iniciaba en el Lasarte de San Sebastián. Tarde soleada, buena temperatura y excelente asistencia de público. Se daba comienzo al programa con el Premio Higuier y la victoria fue para EMMANUELE. Triunfos esperados de MALENA en la segunda carrera de PRINCESA ROMY en la tercera y de SOPELANA en la Santa Clara. Y sólo las victorias de ROKIN GIRL en la cuarta y de MACHO PERDIZ en la sexta, y que significaba el tercer triunfo del jockey F. Martín, en la tarde, hacen posible que los dividendos asciendan a posibles 54.000 pesetas para los acertantes del pleno; unas 9.000 a los de cinco resultados; y para los de cuatro, pedreas de 3.500 pesetas. Combinación ganadora formada por los números: 4-6-1-8-2-5.

Y terminada la temporada de Primavera, ya hoy podemos ofrecer a nuestros lectores y aficionados, el resumen de unas estadísticas que siempre interesa conocer. Y comenzamos con la clasificación de los jockeys, en sus diez primeros puestos, y en consecuencia con el número de victorias y colocaciones: Encabeza la lista Gelabert con 11 y 13, respectivamente, seguido por Espinosa 9-10; F. Rodríguez 9-9; Mongelluzzo 9-8; Medina 8-7; Cañizo 7-5; J.L. Martínez 7-4; R.M. Vidania 5-3; Diego Martínez 5-1; F. González y F. Martín 4-4. Desaparecen de la lista de principales C. Carrasco, que a pesar e sus tres victorias con VICHISKY, sólo llega a 4 y 3, P. García, J.C.F.R. M. Hernández y Vázquez. Es de lamentar la sanción a Medina, pues llevaba una formidable temporada, y nos complace resaltar la reacción de Espinosa, ya que sus triunfos y colocaciones en las últimas jornadas, le han permitido alcanzar ese segundo puesto en la clasificación de destacados. Y son datos con referencia a carreras incluidas en la programación de la QH.

Enrique Garla

## AUTOMOVILISMO

## Prost se adjudicó el Gran Premio de Francia de F-1

Le Castellet (Francia).— El francés Alain Prost, al que sus compañeros llaman «el profesor», dio ayer una lección magistral en el circuito Paul Ricard escenario del Gran Premio de Francia, en el que se ha adjudicado su cuarta victoria de la temporada, por delante del brasileño Ayrton Senna, que han conseguido el quinto doblete de la temporada para McLaren. Luis Pérez-Sala, aunque terminó la prueba, no se clasificó al no cubrir la distancia reglamentaria.

El español, que partía desde el último puesto de la formación de salida, ocupó esta plaza casi toda la carrera. Se detuvo por primera vez en boxes en la vuelta 34, donde permaneció varias vueltas con problemas eléctricos que le hicieron parar en dos ocasiones más, hasta que le cambiaron las bujías, y ya pudo rodar con normalidad para terminar en decimosexta posición, aunque al no cubrir la distancia, suficiente no ha podido entrar en la clasificación.

Por primera vez en las siete carreras que se han disputado esta temporada, Alain Prost, y Ayrton Senna han protagonizado un emocionante duelo que finalmente tuvo que ser cortado desde boxes por el patrón de la escudería McLaren, Ron Dennis para evitar que ambos coches se quedaran sin gasolina.

Prost, mejor tiempo en los entrenamientos, ocupó la primera posición al darse la salida y fue seguido como una sombra por Senna, que, con problemas en sus neumáticos, fue el primero en detenerse a cambiarlos, en la vuelta 34, para incorporarse todavía en segunda posición a 21 segundos de su compañero de equipo.

Senna trató de recuperar el primer puesto en un par de ocasiones, pero Prost tomó una ligera ventaja y Ron Dennis dio por finalizada la batalla ante el riesgo de que sus pupilos no realizaran el quinto doblete de la temporada.

Tras la carrera particular de los dos McLaren, el vencedor ha sido el italiano Michele Alboreto (Ferrari), tercero de la general, único en no ser doblado por el dúo de cabeza, que en esta ocasión se hizo a su compañero de equipo, el austriaco Gerhard Berger, que en la vuelta vigésimatercera, cuando intentaba que no le distanciaran los McLaren, se salió de la pista y tuvo que parar en boxes para cambiar los neumáticos.

Aunque Berger se volvió a situar en tercera posición, en la vuelta 46 tuvo que ceder la tercera plaza a Alboreto, que presionado por los rumores que le dan fuera de Ferrari la próxima temporada, ayer dio lo mejor de

## BOXEO

## Nadie cree que Tyson se vaya a retirar definitivamente

Nueva York.— Luego de su aplastante victoria sobre Michael Spinks en tan sólo un minuto y medio, el único desafío que le queda al campeón mundial de todos los pesos, Mike Tyson, es el de establecer el mayor número de récords posibles.

Tyson insiste en que no volverá a subir al ring, pero pocos creen que el joven neoyorquino de 22 años vaya a renunciar a la enorme fortuna que le espera en caso de continuar.

El titular de las tres versiones oficiales de la categoría ha establecido ya dos récords, el de mayor número de triunfos por ninguna derrota en peleas por el campeonato (8-0) y el de boxeador más joven en proclamarse campeón.

Sin embargo, Tyson podría situarse entre los mejores de todos los tiempos si decide no abandonar el pugilismo. Sus posibilidades son muchas.

Si Tyson subiera al cuadrilátero apenas tres veces al año, podría igualar la marca de Marciano a los 27 años y las de Louis a los 28. — Efe

## TENIS

## Aplazada por la lluvia la final masculina de Wimbledon

Londres.— La final masculina del torneo de tenis de Wimbledon ha sido aplazada para hoy a las 11 horas locales (10 gmt) al interrumpirse ayer el partido entre el alemán federal Boris Becker y el sueco Stefan

Edberg, por la lluvia, cuando el jugador nórdico dominaba por 3-2 en el primer set.

A las 19,30 hora tope para jugar con luz natural, el juez de torneo, Alan Mills, decidió suspender el partido y aplazarlo hasta hoy cuando la lluvia cesa sobre la pista central.

Las finales de doble masculino y femenino también se disputarán hoy después que finalice la final entre Becker y Edberg.

El encuentro comenzó cuatro horas y media más tarde de la hora señalada en un principio debido a la incesante lluvia que cayó en Londres, por lo que la pista central de All England Club se mantuvo hasta entonces cubierta con una lona.

Los dos jugadores sólo pudieron permanecer sobre el césped veintidós minutos, lo justo para disputar cinco emocionantes juegos en los que Edberg fue siempre por delante en el marcador.

Esta será la segunda vez en las 102 ediciones de Wimbledon que un título individual se disputará en dos días. La primera fue en 1902 cuando Muriel Roberts venció a Charlotte Cooper Steery por 7-5 y 6-1.

## OTROS APLAZAMIENTOS

El mal tiempo ha obligado al aplazamiento de ocho finales del torneo de Wimbledon. A parte de la final masculina entre Boris Becker y Stefan Edbert, quedará por jugarse todas las finales excepto la individual femenina ganada ayer por Steffi Graf ante Martina Navratilova.

Los partidos que tendrán que celebrarse hoy, aparte de la final masculina son: la final de dobles masculinos, la de dobles femeninos, dobles mixtos, junior en sus versiones masculina y femenina, veteranos y el campeonato femenino de consolación.

La última gran final jugada en Wimbledon fue la que enfrentó a Margaret Court y Billie Jean King, ganada por la primera por 6-3 y 6-4.

El pronóstico meteorológico para hoy es de lluvia en el sur de este británico. — Efe

## Nuevo récord en la XXII Copa Suiza de golf

Se celebró en el club de «Escorpión» de Bétera, Valencia, la tradicional Copa Suiza de Golf. Hubo una participación máxima de 180 jugadores, que tomaron la salida bajo un sol radiante. La organización del torneo por parte del club «Escorpión» fue excelente, y la competición muy reñida hasta el último hoyo.

Loli López Trigo y J. Ignacio García Comin ganaron el «Gran Premio Crans-Montana», y por tanto el viaje con las líneas aéreas suizas Swissair a Suiza, la invitación para dos personas durante una semana en la famosa estación invernal de Crans-Montana.

Así quedó la clasificación: Cristina Criado y Jorge García del «scratch», obtuvieron los dos relojes de la casa Rolex.

BALONCESTO

El sorteo en el preolímpico favoreció a España

Madrid.— El sorteo favoreció a España con un calendario favorable, sobre todo si conseguía la primera plaza en la fase inicial. De esta forma, España disputará en las cuatro primeras jornadas, los partidos clave del preolímpico; después, le quedarán dos opciones, un tanto a la desesperada, ante Yugoslavia y la URSS. La sorpresa de la fase inicial, por otra parte, la dio Gran Bretaña, que ocupó finalmente la segunda plaza del grupo A, al vencer claramente a Holanda en la última jornada, por 65-85. Para la segunda fase cuentan los partidos que han disputado entre sí los equipos clasificados. Ello significa que cuatro equipos, URSS, Yugoslavia, Italia y Espa-

ña, parten con un partido ganado, mientras que los otros cuatro, Grecia, Gran Bretaña, RFA y Francia han perdido ya uno. El caso griego, que es el que más puede afectar a España, carece de relevancia, puesto que Grecia perdió ante Yugoslavia (103-87), resultado que entraba en sus planes. El calendario de los partidos que ha de disputar España es el siguiente: LUNES 4: España-Francia (14,00 horas). MARTES 5: España-Italia (21,00 horas). MIÉRCOLES 6: España-RFA (21,00 horas). VIERNES 8: España-Grecia (21,00 horas). SÁBADO 9: España-URSS (21,00 horas). DOMINGO 10: España-Yugoslavia (18,00 horas).

ATLETISMO

Mayte Zúñiga superó el viejo récord de Carmen Valero en 1.500 metros

Oslo.— Mayte Zúñiga ha logrado batir el récord femenino más antiguo del atletismo español, al realizar un tiempo de 4.06.44, en los 1.500 metros, en la reunión de Oslo, una de las más importantes del Gran Premio de la IAAF. Mayte, que fue quinta en la prueba ganada por la soviética Tatiana Samolenko, ha mejorado en casi dos segundos la marca que tenía Carmen Valero desde el 8 de junio de 1976 en Dusseldorf de 4.08.34. Ahora llega el momento de que Mayte Zúñiga y sus entrenadores tomen la decisión sobre la distancia que correrá el próximo mes de septiembre en los Juegos Olímpicos de Seúl, si los 800

o los 1.500, distancias en las que ha establecido nuevos récords españoles en tan sólo veinte días. Además de este nuevo récord de España la representación nacional ha tenido buenas actuaciones, destacando la de Antonio Prieto en 10.000 metros, que entró en séptima posición, en una prueba que ganó el británico Eammon Martin y en la que fracasó el marroquí Boutaib, que marcó un ritmo muy fuerte al principio de la prueba, para luego hundirse y acabar en quinta posición. En 800 metros femeninos Rosa Colorado y Montserrat Pujol han sido tercera y cuarta respectivamente aunque sus tiempos han estado lejos de la nueva plusmarca de Mayte Zúñiga. Abel Antón ha sido sexto en los 5.000 metros, con un crono de 13.20.67, y Alejandro Gómez octavo con 13.21.02, en una prueba en la que el francés Pascal Thiebaut se imponía al keniano John Ngugi, que salía como favorito. La prueba estelar de la reunión, la milla soñada, ha sido ganada por el británico Steve Cram, con un tiempo lejos de la plusmarca mundial que estableció él mismo hace dos años en esta misma pista. La marca conseguida por la alemana democrática Heike Drechsler en 100 metros de 10.91, la segunda mejor del año, a pesar de que no ha tenido una oposición válida ha sido otra de las notas destacadas, junto con la derrota de la noruega Ingrid Kristiansen en los 10.000 metros, que se ha visto batida ante su público por la británica Liz Lynch McCoglan.—Efe

Por Segovia y Arcones pasará la II Vuelta a España de Ultraligeros

La II Vuelta a España en Ultraligero se iniciará el próximo día 16. Su finalidad es la conexión entre todos los entusiastas que practican este deporte y la promoción del vuelo de navegación y larga distancia, en lo que ha adquirido ya carácter de competición a nivel nacional. Y en este su segundo año ha sido aprobada por la Federación Española de Deportes Aéreos como el VI Campeonato de España de ULM (ultraligeros).

Las novedades más notables de la II Vuelta son las siguientes: Participación de 20 ultraligeros, por equipos o individualmente, seguimiento por tierra (10 vehículos) con mantenimiento y material de apoyo que facilitarán la organización.

El 16 de julio comenzará la competición; ese día tendrá lugar la mayor concentración de aviación deportiva que se ha realizado hasta el momento en España (40 aviones ultraligeros, globos, alas delta, paracaidistas, acrobacia, etc.)

La exhibición se efectuará en el punto de partida de la Vuelta: Campo de Vuelo de Villanueva del Pardillo. (Madrid)

Partiendo del citado Villanueva, la prueba pasará por un total de 27 localidades, para concluir donde empezó. Las provincias donde están situadas aquellas localidades son las de Avila, Salamanca, Cáceres, Badajoz, Huelva, Sevilla, Málaga, Granada, Murcia, Valencia, Castellón, Tarragona, Lérida, Huesca, Soria y Segovia, tanto la capital como la localidad de Arcones.

MONTAÑISMO

Los españoles Pons y Gallego, hacia el campo III del Gasherbrun II (8.035 metros)

Barcelona.— Los monañeros españoles Jordi Pons y Miguel Angel Gallego se dirigen hacia el campo III, según una nota fechada en el campo base, en un intento de ascensión a la cima de Gasherbrun II, de 8.035 metros de altitud, en el Karakorum, cordillera del Himalaya pakistani. Los monañeros, que forman parte de una expedición internacional, enviaron su comunicado aprovechando la evacuación de un porteador nacional, que habría sufrido un ataque de apendicitis. Una vez alcanzado el Campo III, a 7.200 metros, el equipo deberá instalar el IV a 7.700 metros, punto desde el que in-

ciarán el ataque definitivo a la cumbre. Pons y Gallego, que tienen previsto el regreso a Barcelona para el próximo día 12, señalan en su nota que las comunicaciones son difíciles y que por dicho motivo llegarán a España con un retraso considerable, por lo que es probable que en estas fechas ya hayan iniciado el asalto definitivo a la cima. Una de las primeras expediciones que se adentró en los valles en los que se encuentra el Gasherbrun II, fue la que lideró Conway en 1892, que recorrió el glaciar del Baltoro y llegó al circo de los Gasherbrun. Hasta 1956 la montaña nunca había

sido intentada y fue en dicho año cuando una expedición austriaca, dirigida por F. Moravec, consiguió alcanzar la cumbre. La presencia española en la montaña se materializó con la conquista que protagonizaron los catalanes Pere Aymerich y Enric Font, desaparecidos cuando intentaban la ascensión al Manaslu, de 8.156 metros. Más tarde fue Antonio Trabado el que logró pisar la cima, completando la presencia española en esta cumbre, con las ascensiones de Jerónimo López, Juan Oyarzábal, Antxon Apellaniz, Javier Escartín, Victor Arnal, Ignacio Cinto, Lorenzo Ortas, Antonio Ubieto, Roberto Vázquez y Juan Carlos del Olmo.—Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL.— Víctor, ex capitán del Barcelona, será presentado hoy oficialmente en Génova como nuevo jugador del Sampdoria, equipo genovés de la primera división italiana. El jugador, que llegó anoche al aeropuerto de Linate, en Milán, fue sometido esta mañana a un reconocimiento médico en las dependencias genovesas de la sociedad y a media tarde de hoy vestirá los colores azules y blancos ante la afición del «Samp» equipo donde también juegan los italianos Gianluca Vialli y Roberto Mancini, delanteros titulares de la selección en la reciente Eurocopa. \* \* \*

El internacional rumano Rodian Camataru podría estar ya comprometido firmemente con el Logroñes, por lo que se espera que, hoy o mañana, el club lo comunique oficialmente. Aunque en algunos medios deportivos incluso se habla de que ya podría haber firmado, el portavoz oficial del club no lo ha confirmado, aunque tampoco desmentido.

TRIAL.— Jordi Tarrés ganó ayer la séptima prueba puntuable para el Campeonato de España de trial disputada en la localidad barcelonesa de Llinars, con lo que virtualmente se ha asegurado el título de campeón de España.

VELA.— «Caroche», patrocinada por Triste Orozco y Roberto Sevilla, se han adjudicado su primera etapa de la VI edición de la Regata Vuelta a España, premio Bitácora, concretamente la cuarta, disputada entre Puerto Sherry y Estepona, con 107 millas de recorrido.

ATLETISMO.— Atletas de catorce países tomarán parte en el Quinto Gran Premio de Atletismo de Getxo, que se celebrará en la Ciudad Deportiva de Fadura el día 9 de julio. Aunque la presentación oficial de esta cita atlética se efectuará mañana, martes, en Bilbao, ya han trascendido algunas de las inscripciones de lujo, como la del velocista brasileño Caetano Da Silva y el jabalinista Klus Tafelmeier, de la RFA. \* \* \*

El atleta alicantino Javier Arqués, del equipo Larios, que la pasada semana consiguió en Jerez la mínima olímpica en 100 metros lisos, manifestó a EFE: «me hace ilusión tomar parte en unos segundos Juegos Olímpicos». Arqués logro un crono de 10 s. 28/100 en la prueba de los 100 metros lisos y consiguió así rebajar en 6/100 la mínima exigida por la Federación Internacional para poder acceder a los Juegos de Seúl.

GRATIS REVISION FRENOS CAMPAÑA DE SEGURIDAD

Personal especializado en la Red de Talleres Autorizados BENDIX, le realizarán un DIAGNOSTICO de su sistema de frenos totalmente gratuito.

Del 4 al 15 de Julio de 1988

POR SU SEGURIDAD NO DEJE PASAR ESTA OCASION

SEGOVIA

- TRANSCOSE (Distribuidor Oficial) CTRA. SAN RAFAEL, 10
• TALL. ALSAN, S. L. CTRA. VILLACASTIN, 80
• SANATORIO DEL AUTOMOVIL C.B. SOMOSIERRA, 16
• TALL. GILMAR, S. A. ATALAYA, 13. POL. IND. EL CERRO
• CENTRO DIAGNOSIS BENDIX CARRETERA SAN RAFAEL (JUNTO BAR JAUJA)
• TALL. SAN FRUTOS POLIG. IND., PARCELA 4-A

- CANTALEJO
• TALL. CESAR SANZ CTRA. DE ARANDA, KM. 50,700
• TALL. SANTA CLARA CTRA. SEGOVIA, KM. 146



Bendix

Allied Signal Technologies

# Ahora las becas no te dan lo mismo. Te dan más.

Recoge el impreso en el estanco y solicita tu beca. Hasta el 31 de Octubre. Estás en tu derecho.



### Cada curso, más recursos

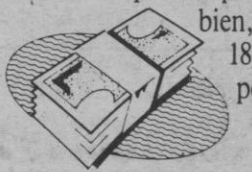
En esta convocatoria se han destinado más de 50.000 millones para becas; en seis cursos los fondos se han multiplicado casi por 7.



Para que los que tienen menos, estudien como el que más. También este curso.

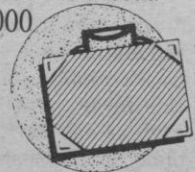
### Un dinero rápido en casa, compensa

Para que en casa entre un dinero que siempre viene bien, otras 180.000 pesetas para los universitarios que más lo necesiten. Y de 100.000 a 140.000 ptas. en enseñanzas medias. Este año, antes que otros años.



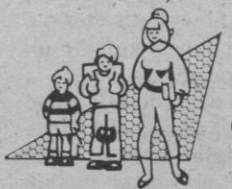
### Para que ingresen los de menos ingresos

Para que aquellos cuya renta familiar no exceda de 2.000.000 de pesetas puedan ingresar en la Universidad... Sin tasas, sin pagar la matrícula.



### Muchas becas para muchos

Muchas becas, para muchos estudios: Universidad, Enseñanzas medias, COU y otros estudios.



### Esta es tu guía

Una guía para todos. Incluso para aquellos que no se lo han planteado nunca. Ahora, para que estudies, estúdiate esta guía. En kioscos y librerías. Déjate guiar.



### Para que vivir lejos no te aleje

Para que la Universidad siempre esté cerca, si vives a más de 50 Kms. las becas te dan hasta 175.000 ptas. y si cursas enseñanzas medias, hasta 145.000 ptas.



### Cada curso las becas van a más

En 1982 había 162.000 becarios. Este curso serán casi 600.000: 4 veces más en sólo seis años. Ahora las becas no te dan lo mismo: cada curso te dan más.

### Si renuncias a tu beca, te equivocas

Tú también puedes pedir tu beca. Y estudiar como el que más. Porque las becas son para quien más necesita. No te quedes al margen y pide tu beca. Estás en tu derecho.



Ministerio de Educación y Ciencia

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado. Julio, agosto, septiembre. Muy céntrico. Teléfonos 430827 ó 431027.

ALQUILO piso en Benalmádena Costa, amueblado. Julio, agosto y septiembre. Teléfono 424905.

PISO amueblado céntrico. Teléfonos 430827 - 431027.

ALQUILO piso amueblado, c/ Plata, calefacción y agua caliente. Teléfono 500329.

ALQUILO casa en Zamarramala. Teléfono 436349.

NECESITO piso alquiler, sin muebles. Preferible céntrico. Teléfono 435963.

SE ALQUILA nave para conejos, 400 plazas, luz y agua. Henar Montero Velasco. Villar de Sobrepeña (Segovia).

NECESITO apartamento pequeño. Informes: Teléfono 91/2348708.

ALQUILO piso verano. Razón: 91/2348708.

NECESITAMOS señoritas para compartir piso. Teléfono 436292.

ENSEÑANZA

PREPARACIONES asignaturas pendientes: EGB, Formación Profesional, Bachillerato. Especialidad primeros cursos carrera: Económicas, Empresariales, Magisterio, Ingenierías, etc. Gascos, 9. Teléfono 434010.

CLASES EGB, FP 1.º, muy baratas. Teléfono 426778.

LOGOS: Clases particulares EGB, BUP, COU, FP, selectividad, idiomas, contabilidad. José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

LICENCIADA da clases de inglés, BUP, COU. Teléfono 428800.

INMINENTE convocatoria plazas auxiliares y administrativos para la Comunidad de Castilla y León. Academia Nobel. Independencia, n.º 9. Teléfono 426915.

ACADEMIA Nobel. Curso de verano. EGB, BUP y COU. Ciencias, Letras e Idiomas. Independencia, 9. Teléfono 426915.

CURSOS verano informática: Open access II, Dbase III, Sistema operativo MS-Dos, Basic, Wordstar. Academia Gymfer. Teléfonos 426390-430934.

SE DAN CLASES de COU, BUP y FP. Precios económicos. Teléfono 422747.

INGLES todos los niveles. Teléfono 426320.

PARTICULAR: Inglés todos los niveles, grupos reducidos. Teléfono 437066.

PROFESOR da clases particulares de matemáticas, física y química, BUP y COU. Teléfono 427968.

COMPRAS

COMPRO solares y casas viejas. Pago contado. Teléfono 430345.

GANADOS

VACAS negras abocadas. Lucinio Herranz. Migueláñez. Teléfono 566253.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.



TOVAR: Traspaso negocio, 80 metros, zona Estación Ferrocarriil, razonable renta.

TOVAR: Traspasos locales 20 y 17 metros, calle Clavel. Interesantes rentas.

TOVAR: Alquiler local 85 metros, José Zorrilla, hace esquina. Acondicionado.

TOVAR: Venta local Ezequiel González, 80 metros. Fachada a calle.

TOVAR: Traspaso tienda alimentación en La Albuera. 17.000 pesetas, renta mensual.

TOVAR: Traspaso local Obispo Quesada, 45 metros. Renta interesante. Oportunidad.

TOVAR: Alquiler local junto Azoguejo. Superficie 400 metros. Completamente acondicionado.

TOVAR: Alquiler local 270 metros, barrio Albuera, a 3 calles.

TOVAR: Traspaso o alquiler negocio de hostelería. Acreditado. Información personal.

TOVAR: Nave Polígono Hontoria, muy buena construcción. Interesante. Facilidades.

TOVAR: Traspaso bar José Zorrilla. Perfectamente instalado. Muy amplio. Jardín.

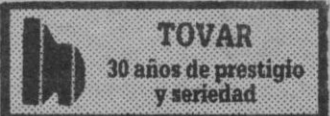
TOVAR: Traspaso o venta local 70 metros junto Radio Segovia.

TOVAR: Alquiler locales 50 a 85 metros. Instalados. Calle Independencia.

TOVAR: Traspaso tienda alimentación. Barrio La Albuera. Renta 13.000 pesetas.

TOVAR: Alquiler local 150 metros, Conde Sepúlveda. Diáfano. Buena fachada.

TOVAR: Traspaso boutique muy acreditada, junto Plaza Mayor. Información personal.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT: Enrique IV. 135 m². 4 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. Perfecto estado de conservación.

HABITAT: Santa Teresa de Jesús. 100 m². 3 dormitorios. Mejoras interiores. Facilidades.

HABITAT: Coches. 145 m². 4 dormitorios. Dos baños. Precio interesantísimo.

HABITAT: La Granja. Piso señorial. 230 m. 4 dormitorios y despacho. 8 balcones a la calle. Oportunidad.

HABITAT: c/ La Plata. 95 m². 2.ª planta. 3 dormitorios, exterior. 5.500.000.

HABITAT: Vargas. 90 m². 3 dormitorios. Exterior. Para rehabilitar. 3.000.000.

HABITAT: Vargas. Últimas viviendas de nueva construcción. Superficies de 70 a 192 m². Garaje y trastero. Entrada 500.000.

HABITAT: Rancho. En construcción. 142 y 148 m². Garaje y trastero. Entrega 15 meses.

HABITAT: Fuente el Principe (La Granja). 3 apartamentos. 50 m². Piscina y cancha de tenis. Gastos comunes.

HABITAT: Gobernador Fernández Jiménez. 150 m. 4 dormitorios. Dos baños. Muy buen estado.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VENDE magnífico piso, frente plaza de toros. 4 dormitorios, 2 baños. 430661.

TRABAJO

BOLSA Universitaria necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, hacer casa. Julio, agosto, Sierra, playa. Mayores 18 años. 91/4451258.

SE OFRECE señorita para cuidar niños. Teléfono 431482.

SE NECESITA chica para crosantería. Teléfono 431072.

SE OFRECE señorita para cuidar personas mayores a partir 10,30 noche. Teléfono 437234, preguntar por Conchi.

NECESITO encofradores para obra en Segovia. Teléfono 91/4493113.

SE OFRECE señorita para trabajar de 9 a 3. Teléfono 437234, preguntar por Conchi.

NECESITO chica fija para Navas de Riofrío y después para Madrid. Teléfono 480106.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléf. 437813-425162.

VENDO R-5 TL. 260.000 pesetas. Teléfono 435419 (horas oficina).

HERCALS: Compra-venta de camiones usados, todas las marcas y modelos. Exposición y venta: Polígono Industrial. c/ Atalaya, n.º 11. Teléfono 421010. Segovia.

AUTOMOVILES Sanfer, S.A. Concesionario oficial BMW, García Morato, 27, Valladolid. BMW 635 csi, con pintura, aire. Llantas BBS, radio, KIT aero. Teléfonos 911/140390 ó 983/279635.

COSECHADORA seminueva 965 John Deere y empacadora 336 John Deere en buen uso. Talleres Sonleiva - Hontoria. Teléfono 430104.

DUMPERS, usados, reparados y con garantía. I. Núñez. Teléfono 430712.

VENDO Seat 133 (35.000 Kms.) Teléfono 431900.

VARIOS

DETECTORES metales y minerales, nuevos y usados, para «hobby» industria, seguridad. Garantía Eurodetection. 91/2681692.

AGENCIA matrimonial Psico-Dual. Psicología, discreción. Pida información gratis apartado 34.117, Barcelona. (93) 2577697.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

DESLINDES de fincas, mediciones superficiales, planos. Teléfono 426541.

MEDIMOS sus fincas con precisión y rapidez. Llámenos. Teléfono 428475.

HIPOTECAS instantáneas. Cualquier cantidad. Hasta 20 años. Cancelamos embargos. (91) 4311370-4311319.

AGENCIA matrimonial psico-dual. Psicología, discreción. Pida información gratis apartado 34.117 Barcelona. (93) 2577697.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber, compresores ABC, manómetros, latiguillos, mangueras, cadena, piñones, peines, motosegadoras, machos roscar, terrajas. Travesía José Antonio. Teléfonos 426645 - 426861.

VENDO local comercial en San Marcos, único en todo el barrio. Teléfono 430512.

CHALET en Fuenterrebollo. 350 m², siete dormitorios, 4 baños, piscina, 11.000 m² parcela. Ocasión. Teléfono 430512 (de 9 a 2 tarde).

LA GRANJA. Piso 100 m², dos dormitorios, estrenar, ascensor. 91/4351005.

LA GRANJA. Duplex dos dormitorios, reformado. Facilidades. Teléfono 91-4351005.

TORREMOLINOS: Se venden 8 duplex de lujo. Faro Santa Mónica. Vistas al mar. Información en Madrid, Look/Find, teléfonos (91) 2543841-2340366, en Málaga teléfonos (952) 387544-340202.

Lotería Nacional table with columns for numbers 0-9 and rows for various prize amounts and termination points. Includes the text 'SORTEO DEL DIA 2 DE JULIO DE 1988' and 'Doce series de 100.000 billetes cada una'.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Isabel II inicia una visita oficial a Holanda

Fuertes medidas de seguridad en previsión de un ataque del IRA

Londres. — La soberana británica, Isabel II, inició hoy una visita oficial de tres días a Holanda, rodeada de fuertes medidas de seguridad en previsión de un ataque del Ejército Republicano Irlandés (IRA).

La organización terrorista reivindicó el asesinato en Holanda hace dos meses, de tres soldados británicos pertenecientes a una base militar en Alemania Federal.

En 1979, el embajador británico en Holanda, Richard Sykes, murió víctima de un atentado atribuido al IRA.

El programa de la visita a Holanda de Isabel II y su esposo, el duque de Edimburgo, incluye varios actos al aire libre.

El viaje de la soberana obedece a una invitación de la reina Beatriz de Holanda y forma parte de las celebraciones del 300 aniversario de la «Gloriosa Revolución», que se interpreta como el comienzo de la actual democracia británica. — Efe

## Israel duda del futuro de los acuerdos comerciales con la CEE

Jerusalén. — En Israel existen dudas acerca del futuro de tres importantes acuerdos comerciales con la Comunidad Económica Europea (CEE) que serán sometidos a votación el próximo miércoles en el Parlamento Europeo, tras confirmarse la oposición de Portugal.

Uno de los acuerdos, sobre la reducción de aranceles aduaneros, afecta especialmente al intercambio bilateral con España, cuyos productos y entre éstos los coches de la firma «Seat» se gravan con impuestos de importación superior a los de otras naciones de la CEE.

A fin de solventar los obstáculos con Portugal, viajó este fin de semana a España el director general de Asuntos Políticos del Ministerio de Asuntos Exteriores israelí, José Beilín, que es también el asesor personal del ministro, Simón Peres.

El Parlamento Europeo se negó a refrendar los acuerdos, ya negociados y firmados, para sancionar a Israel por su política de represión en los territorios árabes ocupados.

Tal como sucediera en el pasado mes de marzo, los embajadores israelíes en los países de

la Comunidad Europea no lograron asegurarse aún los 290 votos que se necesitan para refrendar tales acuerdos en Estrasburgo, según informó la emisora estatal. — Efe

## Falleció el pintor Agustín Segura

Madrid. — Agustín Segura, pintor y retratista familiar, falleció anoche en un hospital madrileño a los 88 años, después de una larga enfermedad, según informó a Efe su hermano Enrique.

Agustín Segura, autor de más de un millar de retratos, entre

## Con el transbordador Discovery comienza la resurrección de la NASA

Cabo Cañaveral (Florida, EE. UU.). — Además de ser el día de la independencia, este 4 de julio señala el comienzo del camino hacia la resurrección del programa espacial de la NASA, al encontrarse ahora en la plataforma de despegue 39B de Cabo Cañaveral (Florida) el transbordador Discovery.

A medianoche y un minuto, al son de los aplausos y la fanfarría de centenares de empleados de la Administración nacional de Aeronáutica y el Espacio

(NASA), el Discovery, montado sobre una gigantesca oruga mecánica, comenzó a cubrir los 6,700 metros que lo separaba de su destino final en Cabo Cañaveral (Florida).

Se trata de una casualidad que este desplazamiento de seis horas de duración coincida con la fiesta nacional estadounidense — una serie de contratiempos menores retrasaron la operación varias semanas —, pero sirve convenientemente como símbolo del prestigio que el Discovery ha comenzado a recuperar para una nación que hace dos años y medio sufrió una de sus mayores tragedias.

La destrucción del transbordador Challenger y la muerte de sus siete astronautas, el 28 de enero de 1986, asestó un durísimo golpe al ambicioso programa espacial norteamericano, manchó el casi perfecto palmarés de la NASA y causó un dolor de cabeza a los ingenieros y técnicos de cósmicas magnitudes.

Al cabo de 29 meses de febril trabajo, más de 500 modificaciones se diseñó y 3.500 millones de dólares invertidos, todo parece ahora estar listo para el despegue, a principios de septiembre, del Discovery.

Durante cuatro días en el espacio pondrá en órbita un satélite de comunicaciones valorado en 100 millones de dólares, idéntico al que se destruyó a bordo del Challenger.

«Este es un día que todo el país esperaba», comentó el congresista demócrata de Florida Bill Nelson, que en enero de 1986 voló a bordo del transbordador Columbia en la última misión espacial ante el Challenger y que asistió esta madrugada a la ceremonia que marcó el comienzo del lento rodar del Discovery hacia 39B.

## AP de Murcia publica El libro negro del PSOE

Murcia. — Alianza Popular de Murcia publicó «El libro negro del PSOE: cinco años de escándalos (1982-87) que contiene una investigación de hemeroteca sobre supuestas irregularidades cometidas por el PSOE murciano durante dicho período.

Entre los hechos relatados en el libro destacan la dimisión del primer presidente autonómico, Andrés Hernández Ros, por su presunta implicación en un intento de soborno a periodistas, cuyo caso fue archivado por el Juzgado, o el más reciente caso del falso médico contratado como jefe de los servicios municipales de Sanidad del Ayuntamiento de Murcia.

ellos uno de los Reyes Juan Carlos y Sofía, y de numerosos lienzos, bodegones y paisajes, tuvo una vida artística de intensa fecundidad, pero hace varios años que permanecía apartado de toda actividad, por motivos de salud.

Nació en 1900 en Tarifa (Cádiz), una de cuyas calles lleva su nombre, Agustín Segura ingresó muy joven en la Escuela Superior de Arte de Sevilla, donde obtuvo importantes premios.

Terminó la carrera hacia 1918, año en el que se trasladó a Madrid, y durante un tiempo trabajó como redactor experto en arte en diversas publicaciones periódicas.

En Madrid realizó diversas exposiciones y ganó varios premios en distintos certámenes. Como retratista pintó a numerosas personalidades de la vida política y social, y también mujeres y niños. Hay obras suyas en Londres, Lisboa, Milán, Bruselas y París.

Ganó la Medalla de Oro de la Exposición Nacional de Bellas Artes, con su cuadro «Camerino», en 1945, y estaba también en posesión de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio.

Condenado a 25 años de prisión

## Yoldi tiene que dejar su escaño en el Parlamento vasco

Vitoria. — El Parlamento vasco recibió ayer la confirmación del Tribunal Supremo de la condena a veinticinco años de prisión mayor para el miembro de la banda terrorista ETA Juan Carlos Yoldi. La condena incluye la inhabilitación accesoria para ejercer cualquier cargo público, por lo que Yoldi tendrá que abandonar su escaño en el Parlamento vasco.

El Pleno de la Audiencia Territorial de Bilbao, constituida en Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, condenó en junio de 1987 a Juan Carlos Yoldi a 25 años de prisión e inhabilitación para ejercer cargos públicos mientras durase la condena por los delitos de pertenencia a ETA, depósito de armas de guerra, estragos y lesiones graves, y menos graves.

En mayo de 1988, el Tribunal Supremo confirmó esta sentencia, y los abogados de Juan Carlos Yoldi decidieron no recurrir la confirmación.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**PEDRO RUBIO PÉREZ**, alcalde de la localidad malagueña de Casarabonela, dijo hoy a Efe, que la Guardia Civil lleva desde 1986 sin pagar la parte que le corresponde de la financiación del cuartel de la Benemérita construido en el municipio.

**EL LIBRO «CESAR VALLEJO para niños»**, ha sido presentado recientemente en un acto celebrado en el Centro Cultural de la Villa de Madrid. El libro del que es autor Carlos Villaines Caro, fue presentado por la escritora Gloria Fuertes, interviniendo, además, Fanny Rubio, conocedoras ámbas del mundo infantil y de la poesía.

### EXTRANJERO

**MAS DE 100.000 CATOLICOS** checoslovacos se manifestaron ayer en la ciudad medieval de Levoca, en Eslovenia oriental, para demostrar la fuerza y vitalidad de una iglesia, que en los últimos tiempos se ha convertido en portavoz de las demandas de mayores libertades.

**BRASIL** el país más endeudado de América Latina, entregó ayer oficialmente al Fondo Monetario Internacional (FMI) su programa de modernización y ajustamiento, o «carta de intenciones», en la que pide un préstamo «puente» de casi 1.500 millones de dólares, cifra equivalente a unos 180.000 millones de pesetas.



El Papa Juan Pablo II canonizó ayer al beato Simón de Rojas, preceptor y confesor de reyes, nacido en Valladolid en el año 1552. En la ceremonia, celebrada en la basílica de San Pedro, del Vaticano, fue canonizada también la religiosa francesa Rose-Philippine Duchesne, misionera que vivió entre los años 1769 y 1852. Concelebraron con el Papa, entre otros, el arzobispo de Valladolid, José Delicado Baeza, y el general de la Orden de los Trinitarios. Asistieron delegaciones oficiales de España y de Francia, así como miembros del cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede. Juan Pablo II pronunció parte de su homilía en español y en francés y destacó de Simón de Rojas su testimonio de pobreza. En la foto, el Papa en un momento de la ceremonia. — (Foto Efe)